

B 38. kiadás 1959. szeptember 9. 24 óra 31 perc

Elbucsuztatták a gödöllői Agrártudományi Egyetemen tanult arab diákokat

54.

A múlt év novemberétől 69 arab diák tanult a gödöllői Agrártudományi Egyetemen. Megismerkedtek a nagyüzemi gazdálkodás kialakításának módszerével, a növénytermesztés, az állattenyésztés és a gépesítés módozataival. A külföldi diákok második gyakorlati évüket töltötték hazánkban. Jó eredménnyel végezték el tanulmányaikat: 12 jeles volt közöttük, tanulmányi átlaguk 3.75 volt.

A külföldi diákok szerdán délelőtt megkapták bizonyítványukat, este az egyetemen ünnepélyesen elbucsuztatták őket. Perit Kuri másodéves hallgató a következőket mondotta:

- Elsősorban köszönetet kell mondanom a magyar népnek, hogy nekem és társaimnak lehetővé tették, hogy itt tanulhassunk. Ez az egy év is igen hasznos volt a számunkra, elsősorban az állattenyésztés és a gépesítés területén tanultunk nagyon sokat. A tervem az, hogy hazámban elvégzem még a hátralévő két esztendőt, a doktori disszertációt pedig itt szeretném megvédeni Magyarországon./MTI/

Fogadás a bolgár nép nemzeti ünnepe alkalmából

1959. szeptember 9.

56.

Bulgária nemzeti ünnepe, a felszabadulás 15. évfordulója alkalmából Krasztyu Sztójcsev, a Bolgár Népköztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete szerdán este fogadást adott a Héphadsereg Tiszti Házában.

A fogadáson megjelent Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, dr. Münnich Ferenc, a Minisztertanács elnöke, Kiss Karoly, Rónai Sándor, Somogyi Miklós, az MSZMP politikai Bizottságának tagjai, Nagy Dániel, az Elnöki Tanács elnökhelyettese, dr. Sik Endre külügyminiszter.

Jelen volt az Elnöki Tanácsnak, az MSZMP Központi Bizottságának és a Minisztertanácsnak számos tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet számos vezető személyisége. Az igen szívélyes, baráti légkörben lefolyt fogadáson résztvett a budapesti diplomáciai képviseltek számos vezetője és tagja./MTI/

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

B 1. kiadás 1959. szeptember 10. 6 óra - perc

Új találmány: az "orokéletű" villanykapcsoló

1959. szeptember 10.

1./ A külföldi versenyképesség érdekében a Kontakta Villamosfelszerelési Anyagok Gyára arra törekszik, hogy termékeit minél jobb minőségben és olcsóbban állíthassa elő. Ez a cél vezette Somogyvári György főmérnököt, Tóth Artúr főkonstruktőrt és Szika Ferenc konstruktőrt is, akik olyan villanykapcsolót szerkesztettek, amelynek elektromos tulajdonsága, előállítása, üzembiztonsága, tartossága messze felülmúlja az ismert legjobb hasonló külföldi gyártmányokét.

Az új típusú, nyomógombos süllyesztett villanykapcsoló mintapéldánya elkészült, s már ki is próbálták. Az ilyen szerkezeteknél általában 20.000 üzembiztos kapcsolás a követelmény. A gyár szakemberei által mért legjobb külföldi gyártmányok 50.000-60.000 kapcsolást bírtak ki, ezzel viszont már több mint kétszázézerszer kapcsoltak és még mindig kiválóan működik. A számítások szerint, akár száz évig is eltart. Az új kapcsoló gyártása, szerelése egyszerű, ötletes felépítésű és fogva gyorsabb, olcsóbb. A jelenlegi kapcsolókhoz képest egyedi munkával is 70 százalékkal megrövidült a szerelési ideje. Ugyanakkor gyártásához szükséges fémalkatrész minimális, porcelánt pedig egyáltalán nem használnak hozzá. Figyelembe véve a süllyesztett kapcsolókból tavaly készített mennyiséget, az új típus nagytonnájú előállításánál egy év alatt 200 tonna fém és 100 tonna porcelánt takaríthat meg az üzem. Kis mérete miatt a felszereléséhez, falbeillesztéséhez is sokkal rövidebb idő kell. Az új kapcsolót kiváló tulajdonságai miatt találmányként jelentették be és szabadalmaztatják külföldön is. Most a három szakember hasonló egyszerű, kevés fémigényű, porcelánmentes dugaszoló aljat és különféle kombinált kapcsoló típusokat is készít.

Az új nyomógombos villanykapcsolóból 200.000-et rendelt az Építésügyi Minisztérium. Tömeges előállítására most készül fel az üzem és a negyedik negyedévben már 20.000-25.000 darabot adnak a lakásépítkezésekhez./MTI/

B 2. kiadás 1959. szeptember 10. 6 óra 05 perc

Körzeti orvosi rendelők, anya- és csecsemővédő intézetek nyílnak ősszel a peremkerületekben

1959. szeptember 10.

2./

Eredményesen gazdálkodnak a kerületi tanácsok a községfejlesztési alapokkal; a befolyt pénzből az őszi hónapokban egy sor új egészségügyi, oktatási és más létesítményt építenek, adnak át rendeltetésének. A fejlesztési alap beruházásából különösen a peremkerületekben nyílnak sok új intézmény.

Kispesten például oszka nem egymillió forintot költenek egészségügyi célokra. Néhány hét múlva megkezdődik a betegrendelés a Kertváros új körzeti orvosi rendelőjében - az építés és a berendezés több mint rélmillióra került - s rövidesen megnyitják a kerület iskolaszakorvosi rendelőjének új osztályát, az ideggyógyászatot és a laboratóriumot.

Pestlőrincen a községfejlesztési alapból 430.000 forintot költöttek a Gyomai uti új anya- és csecsemővédő intézetre, Pestiarén pedig az év végéig elkészül az Arpád uti általános iskola toldalék-épülete, amelyben napközi otthon, tanulószobát, étkezőhelyiséget, társalót, stb. rendeznek be.

Rákosszabán a Micsurin uton 1 millió 200.000 forintért építenek körzeti orvosi rendelőt - az eddigi ugynevezett szükségrendelő helyett, amely rossz felszereléssel, szűk helyen egy magánháza volt. A szép új épületben helyet kap majd a gyermekvédelmi tanácsadás is.

Budafokon, Nagytétényben és a Beross Gábor telepen röleg kommunális beruházásokat valósítanak meg. A XIII. kerület vízhálózata az év végéig 4 kilométerrel hosszabbodik, egy kilométeres szakaszon épül ki a közvilágítás, s rendbehozzák a budafoki Toldi és a budatétényi Baucsek utcát. A Beross Gábor telep még az idén korszerű orvosi rendelőt kap, s a tervek szerint még összeget juttatnak a vízvezeték fejlesztésére is. /MTI/



MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fő utca 5-7. Telefon: 150-150, 350-500  
A munkaszüneti és kiadástól a részlegesülő föld.

MTI HIVATALOS KÖZLEMÉNYEK

H 1 kiadás 1959. szeptember 10. 16 óra - perc

A Minisztertanács ülése

1959. szeptember 10.

31

A kormány Tájékoztatói Hivatala közli:

A Minisztertanács esütörtöki ülésén

tárgyalta és elfogadta az előterjesztést a tudományos fokozatokról és az egyetemi doktori címéről. Tárgyalta és elfogadta a Minisztertanács a földművelésügyi miniszter felügyelete alá tartozó egy tanak aspiránssképzéssel kapcsolatos feladatairól, továbbá a tudományos minősítés rendszerének továbbfejlesztéséről, valamint az aspiránssok kiválasztásával, a felvételi vizsga megszervezésével és a nyilvános viták megszervezésével megbízott egyetemi karok kijelöléséről szóló kormányhatározatok, illetve törvénytervező rendelettervezetét és úgy határozott, hogy azokat az Elnöki Tanács elé terjeszti.

A Minisztertanács meghallgatta, majd megvitatás után elfogadta az élelmiszerügyi miniszter jelentését a sertésállomány alakulásának elemzéséről és a felvásárlási terv kiteljesítéséről.

A Minisztertanács véül folyó ügyeket tárgyalta. /MTI/

Hetvenöt ezer hektoliter artasztalmu vasbeton bortartály már toltóképes állapotban van - Október 1-ig újabb 25.000 hektoliter tárolóteret adnak át, év végéig pedig a terven felüli 200.000 hektoliteres tartálypark is elkészül

1959. szeptember 10.

3./

A szüret kezdődésével gondot okoz a várható nagy bortermés tárolása. Az MII munkatársa érdeklődött az építési Minisztériumban, hogyan halad az új beton bortartályok építése, számíthatnak-e rá a borgezdaságok és az állami felvásárló szervek, hogy a szüret idejére nagyobb tárolóter áll rendelkezésükre.

- Az év elején 100.000 hektoliteres, korszerű beton tartálypark építését kezdték meg vállalatok, - mondották a minisztérium országos építőipari igazgatóságán. A száz ezer hektoliteres programban Budapeston, Zánkán, Szigetmonostoron, Izsákon, Kiskunhalason, Nagykáttán, Kiskoroson, Homokon, Sopronban, Morott, Kecelen, Jánoshalmán, Pusztamérgesen és Kistelekben épülnek vasbeton bortartályok. 600-tól 10.000 hektoliterig változó nagyságban.

- Juniusban azonban már nyilvánvaló volt, hogy ez a tartálypark nem lesz elegendő az idei terméstopplett befogadására, ezért újabb 200.000 hektoliter tárolóter építését határozták el az illetékesek. Az újabb hatalmas betonhordópark munkáit az építőipar terven felül vállalta. Ez a munka juniusban kezdődött meg. Csongrádon, Pakson, Tiszakécskén, Kiskoroson, Jászapátin, Izsákon, Csengődön és egyebütt.

- A terv szerinti 100.000 hektoliteres építkezés az előírt ütemben, megfelelően halad és 75.000 hektoliter tér már toltóképes állapotban van. A hátra lévő 25.000 hektolitert október 1-ig, tehát szüretig, folyamatosan átadjuk.

/Folyt. köv./

/Hetvenöt ezer hektoliter...1. folt./

- A 200.000 hektoliteres program építkezései némileg késnek. Az elmaradást azonban pótoljuk és október 1-én nagyjából számban kezdjük meg ezeknek a tartályoknak az átadását is.

- Nagyjából hordóhiány addig sem lesz, mert vállalkozásaink egyidejűleg 200.000 hektoliter tartalmú, régi, jó részben betontartály javítását is végzik. Ezeknek a legnagyobb része szűret idejére megjavítva rendelkezésre áll, ideiglenes tárolás céljából. A 200.000 hektoliteres új tartálytér elkészülte után ezekből az ideiglenes hordókból át lehet majd fejteni a bort.

- Az építőipar az év végéig hiány nélkül átadja az összesen 300.000 hektoliteres új tartályparkot - fejezték be a tájékoztatást az országos építőipari igazgatóságon.

/MTI/

Nagyszabású nemzetközi fizikustalálkozó Balatonfüreden

1959. szeptember 10.

4./ Az Lotvos Loránd Fizikai Társulat és a Német Demokratikus Köztársaság Fizikai Társulata szeptember 18-19-én Balatonfüreden Szilárd test fizikai kollokvium címmel nagyszabású nemzetközi fizikustalálkozót rendez. Bár a két ország fizikusainak együttműködése hosszú időre nyulik vissza, ez az első alkalom, amikor a két társulat közösen rendez ilyen tudományos összejövetelt.

A szilárd testek fizikája a jelenkor fizikai tudományának egyik legjelentősebb ága. Napjainkban a világ fizikusainak körülbelül fele atomfizikával, másik felének legnagyobb része a szilárd testek fizikájával foglalkozik. Ez a tudományág vizsgálja a szilárd testek szerkezetét, elektromos, mágneses, optikai és egyéb tulajdonságait, valamint ezek összefüggéseit egymással és az anyag szerkezetével. A legutóbbi évtizedben a félvezető kristályerősítők /tranzisztorok/ felfedezése volt a szilárd testek fizikájának fejlődésében a legjelentősebb esemény, amely valószínűleg forradalmasította a rádiótechnikát és a technika egyéb ágait is. Ma már olyan erősítő berendezéseket készítenek tranzisztorokból, amelyek a hozzátartozó áramkori elemekkel együtt mindössze egytized milliméter vastagságu, 6x8 mm felületű lepcsókából állnak. A tranzisztorok alkalmazásával zsebben hordozható, mindenféle hullámhosszú rádióadás vételére alkalmas rádiókat készítenek. A tranzisztorok az erősáramu technikában is behatoltak és leírások jelentek meg olyan vezérelhető kristály-egyenirányítóról, amelyek az elektronos mozgásokban a kénő-réle fizikaváltó szerepét töltik be.

/Nagyszabású nemzetközi...1. folt./

Félvezető anyagok alkalmazása tette lehetővé olyan készülékek szerkesztését, amelyek a nap energiáját körülbelül ugyanolyan hatásrokkal alakítják át elektromos energiává, mint ahogyan a korszerű gőzmozdonyok a szén hőenergiáját hasznosítják.

Mind ezek a kísérletek világszerte óriási lendülettel folynak, most már nemcsak fizikusok, hanem mérnökök közreműködésével is.

A balatonfüredi kollokviumon mintegy 30-40 német, és ugyannyi magyar fizikuson kívül mintegy husz-három vendég vesz részt a Szovjetunióból, Csehszlovákiából, Lengyelországból, Bulgáriából, Franciaországból, Angliából, Svájcban, Ausztriából és Nyugat-Németországból.

A kollokviumra eddig 70 előadást jelentettek be, amelyekben az illető tudósok eddig még nem publikált eredményeiket tárják a nyilvánosság elé. A két rendező fizikai társulat nemcsak a szakmai anyag összegyűjtésében és a vendégek meghívásában működött együtt, hanem együttesen jelentik majd meg az előadásokat is. Ezt az első közös rendezést a tervek szerint a két baráti országban felváltva rendezett tudóstalálkozók követik, amelyekben a fizika legfontosabb problémáit vitatják meg.

A nagy nemzetközi találkozó alkalmával leplezik le Balatonfüreden az Lotvos Loránd emléktáblát. A negyven évvel ezelőtt meghalt nagy magyar fizikus ugyanis Balatonfüred és Tihany között, a Balaton-jegén végzett első méréseit az általa feltalált torziós ingával, a geofizikai kutatások fontos módszerével. /MTI/



B 6. kiadás 1959. szeptember 10. 6 óra 25 perc

Pénteken Oroszlánban sorsolják a lottót  
5./

1959. szeptember 10.

Ezen a héten ismét vidéken rendezik meg a lottosorsolást a Sportriogadási és Lottó Igazgatóság. A lotto 37. játékveti nyerőszámaikat szeptember 11-én, pénteken délelőtt 10 órai kezdettel Oroszlánban, a bányász tanuló otthonban sorsolják. /MTI/

A Néphadsereg Színházának első bemutatói

1959. szeptember 10.

A Néphadsereg Színházában Földes László Hivatalnok urak című darabjának bemutatójára készülnek. A német nyelvű író a századforduló elején írta a darabot, amelyet 1909-ben mutattak be az akkori Magyar Színházban. A főszerepet a kék Mírton játszotta, akinek az egyik híres alakítása volt. A Hivatalnok Urak a század elején játszódik, a hivatali életéről és a mögött a szervezett munkások erejéről szól. A darab főszerepét Szabó Ernő alakítja. A többi nagyobb szerepet Pálos György, Földényi László, Tíbori Nora, Keres László, Pándi Lajos, Nagy István, Verőcs Károly, Schubert Éva, Péchy Blanka és mint vendég, Ledomszky Margit játssza. Szerepet kapott a darabban a színház két új tagja Prokai István és Tordy Géza is. Rendező Kazimir Károly, a díszleteket Upor Tibor, a jelmezeket Láng Rudolf tervezte. A darab bemutatóját október 9-én tartják.

A színház társulata ugyanakkor már próbálja Shelagh Delaney, a fiatal angol írónő Cseppnyi víz című, Nyugaton nagy sikert aratott modern darabját, amelynek összesen öt szereplője van. Sulok Mária, Ruttkai Éva, Benkő Gyula, Gere Zoltán és a színház harmadik új tagja, Láng József játsszik a darabban. Rendező Kazán István, a díszleteket Bodó György, a jelmezeket Láng Rudolf tervezte. Delaney darabját október 16-án az Ódry Színpadon mutatja be a Magyar Néphadsereg Színház együttese és ezzel az előadással kezdődik az új színházi évad az Ódry Színpadon. /MTI/

B 7. kiadás 1959. szeptember 10. 6 óra 30 perc

A tavalyinál 70.000-rel több bundacipő készül - 31-es színtől iskolás gyermekeknek is gyártják

1959. szeptember 10.

Három cipőgyár, a Duna, a Szombathelyi és a Bonyhádi ebben a negyedévben megkezdte a bundabéléses cipők gyártását. Az év végéig 214.000 pár bundabéléses cipőt készítenek, 70.000-rel többet, mint tavaly.

A Kormányipari Minisztérium mintaboltjában tavaly gyermekek részére is forgalomba hozták bundacipőket. A nagy keresletre való tekintettel/gyermek bundacipő kerül az üzletekbe 31-33-as nagyságban. A múlt télen, szintén próbaképpen, árusították a magas és a trotorsarku női, szőrmébéléses cipőket. Az idén különböző méretekben ezekből is több tízezer gyártanak. A meleg lábbelikhez tulnyomó részt kétszín-barkás felsőrészt bírt használnak, de gyártják különböző színű sima marhaborból is. /MTI/ /ez idén 58.000 pár

Sok a virtusból származó sérülés - A 30 éven aluliak szenvedik el a legtöbb balesetet - Októbertől felsőfokú munkásvédelmitanfolyamot szervez a SZOT

1959. szeptember 10.

A SZOT Munkásvédelmi Tudományos Kutató Intézetében elemezték a főbb iparágak baleseti statisztikáit. Megállapították, hogy a balesetek többségét a helytelen üzemi anyagszállítás okozza. A vasiparban 60, az építőiparban 35-40, az élelmiszeriparban a balesetek 30-35 százalékát a gondatlan anyagmozgatás idézi elő. Országosan a sérülések több mint 50 százaléka a helytelen anyagkezelés, szállítás következménye.

A sérülések kisebb része az ugynevezett szakmai balesetekből adódik. A vasiparban a forgácsoló szerzők, főként az esztorga és koszorú gépeken dolgozók hanyagsága miatt gyakori a szemsérülés. Az építőiparban és a külszíni bányászatban a védővektől való idegenkedés, a virtusból sok sérülés okozója. A súlyos balesetek többsége ismeretlenséggel származik. Sok, különösen a háztartásokban nem kellő szakértelennel felszerelt elektromos vezeték okozta szerencsétlenség. /Folyt. kov./

B 8. kiadás 1959. szeptember 10. 6 óra 35 perc

/Sok a virtusból...!./

Az adatok elemzése felderítette, hogy a balesetet szenvedők mintegy 80 százaléka 30 éven aluli, mert a fiatalok nem szívesen használják a baleset elhárításra szolgáló védőeszközöket. A SZOT Munkavédelmi Tudományos Kutató Intézete a balesetek megelőzésére felsorokú munkavédelmi tanfolyamot szervez. Az októberben kezdődő tanfolyamra mintegy 100 mérnököt és technikuszt vesznek fel. /MTI/

---

B 9 kiadás 1959 szeptember 10. 7 óra 40 perc

Beranyában emléket állítanak a szovjet, bolgár és juoszláv hősöknek

1959 szeptember 10

9 A felszabadulás 17. évfordulója alkalmából felhívatták Beranyában azoknak a szovjet és bolgár katonáknak, juoszláv partizánoknak a sírjait, kiket a háború idején, lekott helyektől távol, a harcok színhelyén, felvak határán, vagy erdőkben temettek el. A helyük felszabadulásáért életüket áldozott hősöket a legközelebbi faluban temetik el. Több helyen emlékművet is állítanak a sírok fölé. /MTI/

- o -

Uj párttagokat és KISZ-tagokat nevelt a dorogi VIII-as akna ifjúsági brigádja

1959 szeptember 10

11 A Dorogi VIII-as akna dolgozói az év elején váratlan természeti akadályok miatt 2.200 tonna szénrel kevesebbet fejtettek elő rányzatuknál. A bányászok azonban megfogadták, hogy tiszta lelkiismerettel köszöntik majd a pártkongresszust és a nehézségek ellenére is teljesítik tervüket, valamint felfejlesztésüket. Szavukat valóra váltva a napokban már kitermelték az elmeradás pótlásához szükséges utolsó csilla szénét és a kongresszusig terven felül ígért ötszáz tonna szénnek a harmadát is a felszínre szállították. Különösen jó eredményt ért el napenszomer Ferenc KISZ-brigádja, amely hat hónapban át majdnem masfélszeresére teljesítette előirányzatát. Az ifjúsági csapat, amely a szocialista munka ifju brigádja cím elnyeréséért is versenyez, a termelési sikereken kívül legfontosabbnak tartja a társak szocialista szellemű nevelését. A munkások munka után is gyakran találkoznak. Gyütt járnak szórakozni, színházba, moziba, közösen vesznek részt a társadalmi munkában, a szakmai és a politikai oktatásban. Segítik egymást rossz szokásaik leküzdésében is. Bödi Barnabás, amikor a brigádhoz került, többször elkésett a munkával és a munkában is könnyelmű volt. A csapatnak ugyyszólván valamennyi tagja elb szölgöztet vele és figyelmeztették: ha nem változik meg, kizárják a brigádból. Bödi Barnabásra ezóta nincs panasz, sőt jó munkájáért most megkapta a kiváló dolgozó kitüntetését. Az együttlét, a tanulás sokat javított az egész brigád megatartásán, felfogásán.

/fol t. köv./



M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10 kiadás 1959 szeptember 10 12 óra 45 perc

/Új párttagokat.... I folytatás/  
11

Nagyobb figyelemmel foglalkoznak már a termelés megszervezésével is. Bevonta sok bányafát és egyéb anyagot mentenek ki lefejtett munkahelyükről. A kongresszusi versenyben kialakult közösségi szellem eredménye az is, hogy Wagensommer Ferencet és Szőke Istvánt az elmúlt hónapban felvették a jelöltek sorába. Wagensommer Iác, a csapatvezető öccse és Koszó Gyula pedig most töltötte ki a KISZ belépési nyilatkozatot. A brigádban már valamennyi fiatal tagja a KISZ-nek. /MTI/

- o -

Gondtalan, nyugodt öregkor - a magyar falvak új vonása

1959 szeptember 10

10

Az öregkor, a felszabadulás előtti években réme volt a falusi emberek nagyrészeinek. Csongrád megye idős kubikosai, akik híven őrzik ennek a kilátástalan életnek az emlékét, így emlékeznek azokra az időkre: "amíg fiatalok voltunk, birtuk erővel, járunk az országot, s valahogy megvoltunk. Ha időregeedtünk, kiesett kezünk-ből a talicska szarva, foghattuk a kolásbotot. Nem gondoskodott rólunk senki. Gyerekeink önmagukat is alig bírták eltartani."

A kinzó bizonytalanra években az években oldódik fel, talál megoldásra a magyar falvakban. A szocialista mezőgazdasági nagyüzemek kialakításával a parasztság olyan erős anyagi alapot épít magának, amelyből gond nélkül fedezni tudja az idősök ellátását is.

Csongrád megye kubikoslakta vidékein, a volt nagybirtokokból alakult közös gazdaságok, mint például a szentesi felszabadulás, a kiskundorozsmai József Attila, a miniszteri Lenin, a szegvári Puskin Tsz és más termelőszövetkezetek intézményes gondoskodása nyugodt öregkort biztosít a termelőszövetkezeti tagoknak. A szentesi felszabadulás Termelőszövetkezet 15 munkából kiöregedett tagja havonta csaknem 400 forint nyugdíjat kap az államtól.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11 kiadás 1959 szeptember 10 12 óra 45 perc

/Gondtalan... I folytatása/

Emellett a termelő szövetkezet háztáji földet ad részükre, s földjük megművelésében az egész társaság segítkezik. Sok megértéssel, szeretettel gondoskodnak arról is, hogy az öregek ne érezzék haszontalannak életüket. Könnü munkát adnak azoknak, akik dolgozni kívánnak. Az ilyen idős tagok a takarmányelőkészítésnél segítkeznak, a jószágokra, vagy a termelőszövetkezet más javaira vigyáznak.

A falu új életének kialakulása természetesen nem a döntetlen, nem is zökkenő nélkül megy végbe. Beranyában, ahol a termelőszövetkezetek többsége évi tiszta jövedelmének két, esetenként négy-öt százalékát fordítja szociális célokra, és csupán az idén mintegy 2000 mázsa gabonát osztottak ki a munkaképtelen tagok között, még akadnak olyan közös gazdaságok, ahol nem gondoskodhattak kellőképpen a munkából kiöregedett, idős parasztokról. Ennek, mint minden esetben kiderül, nem a társaság közönsége, szívtelensége az oka, hanem az, hogy az új, illetve fejlődött közös gazdaságok anyagilag még nem bírnák el ezt a terhet. A berkesdi Kossuth Termelőszövetkezet az év elején még csak 200 holdon gazdálkodott. Földterülete azóta megtízszereződött. Az újonnan belépett tagok között harminc olyan öreg paraszember volt, akik már képtelenek voltak dolgozni, állami nyugdíjat viszont nem kaphatnak. A fejlődött termelőszövetkezet ezernyi gondja közepette kezdetben még nem tudott kellőképpen gondoskodni időseiről. Az első nehézségek után tuljutva, azonban hozzáfogtak az idős tagok helyzetének rendezéséhez. Ellátták őket kenyérgabonával és háztáji állataik részére szükséges takarmánnyal. Készpénzben - egyelőre esetenként - havonta 200 forintot juttatnak részükre. A jövő év elejétől azonban, a tagok részéről osztott munkakapcsolással egyidőben, rendszeresen havi 200-250 forint segélyt fizetnek az ellátatlan öregeknek. Azok részéről, akik még dolgozni kívánnak, a téli hónapokra könnü foglalkozást szerveznek: seprüt kötnek, háncsot fonnak, kosarat készítenek. Készítményeiket háziipari szövetkezetben értékesítik majd.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12 kiadás

1959 szeptember 10. 12 óra 50 perc

/Gondtalan... 2 folytatása/  
10

Szolnok megye termelészövetkezetei külön közgyűlésen tárgyalták meg, hogy miképpen segítik az idős, munkaképtelen, vagy csökkent munkaképességű tagjait. A megyében több mint másfélszer termelészövetkezeti peraszt kap rendszeresen nyugdíjat, a nyugellátásban nem részesülőket pedig a szociális alappól segítik. Jászakisér termelészövetkezeti köztségben, közgyűlési határozat alapján látják el az idős tagokat egész évi kenyérgobonával. Tagonként egy hold kukoricaföldet mérnek ki részükre, s ennek megművelését a termelészövetkezet fiataljai vállalják. A fegyverneki Vörös Csillag Termelő szövetkezetben, ugyancsak közgyűlési határozattal nyugdíj-szegély-alapot létesítettek. Az alappól, a rászoruló tagok évente két mázsa búzát, két kocsi szalmát és havonta 100 forintos háztáji földön kívül. A jászakiséri és a fegyverneki termelészövetkezetekhez hasonlóan, a megye csaknem valamennyi termelő szövetkezete gondtalan életet biztosít a munkából kiöregedett idős tagoknak.

A kialakuló közösségi élet jelentősége most a falvakban, hogy az idős tagok semmiképpen sem akarnak megválni a közösségtől, a munkától. A Heves megyei Halmajugra köztségben gazdálkodó Béke Termelőszövetkezet nyugdíjas tagjai rendszeresen megjelennek a termelészövetkezet gazdasági épületei körül, s rendszeresen a major környékét. Általában rendkívüli érdeklődést tanúsítanak az új gazdálkodási forma iránt, s évtizedes tapasztalataikkal szívesen segítik a fiatalabbakat. A halmajugrai Béke Termelőszövetkezet klubszobát rendezett be az öregeknek. A klubszobában rádiót hallgathatnak, újságokat járhatnak részükre, s itt ülnek le esténként a fiatalokkal egy-egy sakk-játszma, vagy kártyapertira is. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13 kiadás

1959 szeptember 10. 12 óra 50 perc

Husznapos előnyvel dolgoznak a Tiszaviidéki Vegyiműveket építői

12

A Tiszaviidéki Vegyiműveket területén épül az ország egyik jelentős új ipari üzemé, a lakkfesték és műgyanta gyár. A 31-es Építőipari Vállalat dolgozói a kongresszus tiszteletére vállalták az egyes üzemrészek építési idejének jelentős megrövidítését. Ez a feladat nem könnyű, mert a tűz- és robbanásveszélyes nyersanyagok tárolására szolgáló építményeket a legkorszerűbb technológiai eljárások gondos megtartásával nagyjából a föld alá építik. A vagonokban érkező különböző olajokat és oldószereket a három méter mélyre süllyesztett lefajító állomásról szivattyúk nyomják a különböző ürtartalmu tartályokba. Ezeket az acéltartályokat földre épített betonteknőkben helyezik el. A tartályok szerelését már megkezdték a Vegyiműveket Szerelő Vállalat dolgozói. A tartályokból - szintén nagyjából földre épített szivattyúházon át - csőhídon jut el a nyersanyag a műgyanta gyárba.

A laboratóriumból, a háromszintes üzemi épületből, a szűrő- és kezánházból álló műgyanta-gyár építését április végén kezdték meg. A dolgozók a kongresszus tiszteletére vállalták, hogy a nagyjából vasbetonból épülő üzemet december 31 helyett november 30-ra átadják a szerelőknek. Az építők eddig derékasan helytálltak. Befejezték a szűrőház vasbetonszerkezetének építését, az üzempületen megkezdték a harmadik emeleti szint szaluzását, a laboratóriumi szárnynál pedig a második emeletet falazzák. A földszintes kezánház rövidesen elkészült szerelésre.

A 31-es számú Építőipari Vállalat dolgozói a műgyanta gyár építésénél már husznapos előnyt szereztek. /MTI/

- o -

B 14 kiadás

1959 szeptember 10. 12 óra perc

"Számvetés az MSZMP kongresszusa előtt" címmel kiadványok jelentek meg Zala és Szabolcs-Szatmár megyében

1959 szeptember 10.

A pártkongresszusra készülve, a megyékben számvetést készítenek a felszabadulástól elért eredményekről és több helyen kiadványban jelentetik meg a megye 15 éves fejlődéséről szóló dokumentumokat.

Zala megyében "Számvetés az MSZMP kongresszusa előtt" címmel kiadványt adott ki a Központi Statisztikai Hivatal megyei igazgatósága. A könyv előszavát Darabosi Iván, a megyei pártbizottság első titkára írta. A 120 oldalas kiadvány részletesen tárgyalja a megye gazdasági, kulturális és szociális fejlődéséről. Az iparosítás érdekében megemlíti például, hogy az első világháború idején mindössze tégla- és malmipar volt a megyének, a felszabadulás után viszont több mint 15 korszerű ipari üzemmel gazdagodott. A felszabadulás előtti 6.000 munkással szemben jelenleg több mint 17.000-en dolgoznak a megye ipari üzemeiben. Környezetvédelemben 30.000-40.000 munkanélkülit tartottak nyilván, ma pedig mindenki számára biztosított a munkalehetőség és a megfelelő kereset. A gazdasági fejlődés több érdekösszehasonlító adat szerepel a kiadványokban. 1960-ban például mindössze öt orvos működött a megyében, ma pedig ennek a négyszerese. Legszorosított a kórházi ágyak száma, több szülőtthon és tuberkulózis intézet működik a megyében, a második öt éves terv végére ismét újabb egészségügyi intézmények létesülnek Zala megyében. A művelődésügy fejlődéséről néhány fontosabb adat közlünk: 1944-ben 550 néptanító látta el a köztanítást, számuk ma három és félszeresekora. Tízöt évvel ezelőtt mindössze hét helysérben volt moziló és most minden megyei pusztákon is bemutatják a legszép magyar és külföldi filmeket. A megye mezőgazdaságában is ökersz változásról ad számot a kongresszusi kiadvány. A földosztás során 25 és félszeren kaptak földet és 11.000 házhelyet osztottak ki. Az ország lakosságának részén is egy-egy jobb dolgot hozott a termelékenység növekedése. A megyében 89 közös gazdaság működik, egy-egy tíz-család keresetösszeállítások szerint eléri, sőt meghaladja az évi 25.000 forintot.

/Folyt. köv./

/Folyt. köv./

B 15 kiadás

1959 szeptember 10. 12 óra perc

/"Számvetés... folyt.ása/"

Szabolcs-Szatmár megyében hasonló címmel jelent meg a kongresszusi számvetés, a Statisztikai Hivatal megyei igazgatósága dolgozói né felejtésének. A több mint 700 oldalas füzet összehasonlító adatokat, tényeket közöl azokról a mélyreható változásokról, amelyek a megye társadalmi, politikai, gazdasági és kulturális életében a felszabadulás óta történtek. Az előszót Benkei András, a megyei pártbizottság első titkára írta./MTI/

- 0 -

Néhány kivétellel valamennyi Komárom megyei ipari üzem teljesítette termelékenységét

1959 szeptember 10.

14

Komárom megye ipari üzemeinek dolgozói sikeresen teljesítik kongresszusi felejtésüket. A mennyiségi tervek teljesítésén kívül minden üzemben az a törekvés, hogy már az idén elérjék az 1960-as tervezet termelékenységi szintet. Ennek érdekében egész sor üzemben, mint például a Komáromi Lenfonóban, a Tatabányai Épület-  
elemgyárban, a szénbányászati trösztoknál és a nyergesuj-  
felusi Eternit lüveknél korszerű gépek üzembehelyezésével  
könnyítették a munkát. Az üzemek többségében a dolgozók  
ötletai, javaslati alapján szervezési és műszaki intéz-  
kedésekkel segítik a termelékenység növelését. Az Isztergo-  
mi Sportárnyárban a munkások javaslatára átcsoportosítottak  
egyes üzemrészeket, s így lényegesen csökkent a gyárt-  
mányok előállítási ideje. A hűtőszekrény készítésénél pél-  
dál 35 ujtást vezettek be. Ennek eredménye, hogy a ré-  
gebbi 320 óra helyett, most mindössze 210 óra szükséges  
egy-egy szekrény elkészítéséhez. A sportárnyár dolgozói a  
mult év második feléhez viszonyítva eddig 24 százalékkal  
növelték a termelékenységüket. Az ország legnagyobb szőnyeg-  
készítő üzemében, a Tatabányai Szőnyeggyárban is elsősor-  
ban a dolgozók ujtásával érték el eredményt. A szövő-  
gépek ma kétszerannyi időre dolgoznak leállás nélkül,  
mint régebben. Ebből a gyárban a vállalt egy százalékos  
helyett tíz százalékkal teljesítették a termelékeny-  
ségi tervet, s ezzel már elérték az 1960-as szintet.

/Folyt. köv./

"Számvetés az MSZMP kongresszusa előtt" címmel kiadványok jelentek meg Zala és Szabolcs-Szatmár megyében

15

1959 szeptember 10

A pártkongresszusra készülve, a megyékben számvetést készítenek a felszabadulás óta elért eredményekről és több helyen kiadványban jelentetik meg a megye 15 éves fejlődéséről szóló dokumentumokat.

Zala megyében "Számvetés az MSZMP kongresszusa előtt" címmel kézikönyvet adott ki a Központi Statisztikai Hivatal megyei igazgatója. A könyv előszavát Darabos Iván, a megyei pártbizottság első titkára írta. A 120 oldalas kiadvány részletesen tájékoztat a megye gazdasági, kulturális és szociális fejlődéséről. Az iparosítás eredményei között megemlíti például, hogy az első világháború idején mindössze téglá- és malomipara volt a megyének, a felszabadulás után viszont több mint 15 korszerű ipari üzemmel gazdagodott. A felszabadulás előtti 6.000 munkással szemben jelenleg több mint 17.000-en dolgoznak a megye ipari üzemiben. A harmincas években 30.000-40.000 munkanélkülit tartottak nyilván, ma pedig mindenki számára biztosított a munkalehetőség és a megfelelő kereset. Előszóként a válság idején is több érdekös összehasonlító adat szerepel a kiadványokban. 1950-ben például mindössze 31 orvos működött a megyében, ma pedig ennek a négyszerese. Legszorosított a kórházi ágyak száma, több szülőtthon és tbc-gondozó intézet működik a megyében, s a második öt éves terv végére ismét újabb egészségügyi intézményekkel gyarapozik Zala. A művelődésügy fejlődéséről néhány fontosabb adat a kézikönyvből: 1944-ben 550 néptanító látta el a kötelező tanítást, számuk ma három és félszerakkora. Tizenöt évvel ezelőtt mindössze hét helységben volt mozielőadás, most pedig még a pusztákon is bemutatják a legszabbb magyar és külföldi filmeket. A megye mező gazdaságában is gyökeres változásról ad számot a kongresszusi kiadvány. A földosztás idején 25 és félezren kaptak földet és 11.000 házhelyet osztottak ki. Az országak ezen a részén is a yrs. nagyobb teret hódít a termelőszövetkezeti mozgalom. A megyében 89 közös gazdaság dolgozik, egy-egy tsz-család keresete a számítások szerint eléri, sőt meghaladja az évi 25.000 forintot.

/Folyt. köv./

/"Számvetés... folytatása/"

Szabolcs-Szatmár megyében hasonló címmel jelent meg a kongresszusi számvetés, a Statisztikai Hivatal megyei igazgatója Dolgozók felajánlásaként. A több mint 700 oldalas füzet összehasonlító adatokat, tényeket közöl azokról a mélyreható változásokról, amelyek a megye társadalmi, politikai, gazdasági és kulturális életében a felszabadulás óta történtek. Az előszót Benkei András, a megyei pártbizottság első titkára írta. /MTI/

- 0 -

Néhány kivétellel valamennyi Komárom megyei ipari üzem túlteljesítette termelékenységét

1959 szeptember 10

14

Komárom megye ipari üzemének dolgozói sikerral teljesítik kongresszusi felajánlásukat. A mennyiségi tervek túlteljesítésén kívül minden esetben az a törekvés, hogy már az ideiglenes 1960-as termelékenységi szintet. Ennek érdekében egész sor üzemben, mint például a Komáromi Lenfonóban, a Tatabányai Épület-elmegyárban, a szénbányászati trösztöknél és a nyergesujfalusi Eternit lüveknél korszerű gépek üzembehelyezésével könnyítették a munkát. Az üzemek többségében a dolgozók öltöztet, javaslatok alapján szervezési és műszaki intézkedésekkel segítik a termelékenység növelését. Az Isztargómi Sportárugyárban a munkások javaslatára átcsoportosítottak egyes üzemrészeket, s így lényegesen csökkent a gyártmányok előállításáért. A hűtőszekrény készítésénél például 35 ujitást vezettek be. Ennek eredménye, hogy a régebbi 320 óra helyett, most mindössze 210 óra szükséges egy-egy szekrény elkészítéséhez. A sportárugyár dolgozói a múlt év második feléhez viszonyítva eddig 24 százalékkal növelték a termelékenységüket. Az ország legnagyobb szőnyegkészítő üzemében, a Tatabányai Szőnyeggyárban is első sorban a dolgozók ujitásával értkeztél eredményt. A szövőgépek ma kétszerannyi ideig dolgoznak leállás nélkül, mint régebben. Ebben a gyárban a vállalt egy százalékos helyett tíz százalékkal teljesítették a termelékenységi tervet, s ezzel már elérték az 1960-as szintet.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15 kiadás 1959 szeptember 10 13 óra 45 perc

/Néhány kivételével... 1 folytatás/

14 A szénmedencék közül az oroszlanvi-  
ben tették legtöbbet az egy főre jutó termelési érték nö-  
veléséért. Új gépek üzembehelyezésével már háromszorannyi  
szénst raknak fel géppel, mint tevel. Dredmórványokkal az  
oroszlanvi bányászok is megközelítik az 1950-as szintet.

A kongresszusi verseny kezdete óta  
a megye 31 jelentősebb ipari nagyüzeme közül mindössze há-  
rom-négy üzemben nem teljesítették a termelékenységési ter-  
vet, a többiben azonban általában 2-3, sőt néhányban 14-  
15 százalékkal is túlszárnyalták. /MTI/

- o -

Esztergom legnagyobb üzemében megkezdték az alkatrészek  
gyártását

1959 szeptember 10

15

Az Esztergomba belvárosi pályavár-  
ban az év első felében kezdték meg az alkatrész hálózat-  
ok, állomások és erőművek védélmű berendezéseinek üzem-  
szerű szerelését. Az alkatrészeket a fővárosi anyavállalat-  
tól, az Elektromos Készülékek és Mérőműszerek G. ártól kap-  
ták. Az esztergomi üzemben több szjtolo- és furogépét szer-  
eltek fel és most megkezdték az alkatrészek gyártását.  
Az év végéig folyamatosan 35 különböző berendezést, köz-  
lük nagy teljesítményű szjtó gépeket, automatákat helyez-  
nek üzembe. Ezek segítségével - néhány bonyolult munka-  
darab kivételével - már az összes alkatrész gyártását át-  
v szik az anyavállalattól. Az új gépek üzembe helyezésé-  
vel lehetőség nyílik a külföldön is károsított gépek ter-  
melésének mintegy husz százalékos növelésére. /MTI/

- o -

Ujabb száz holdokon épül ki a talajszint alatti csővezeték  
Borsod nagyzémi kertészeti üzemben

1959 szeptember 10

16

Borsod nagyzémi üzemben, ahol ebben az év-  
ben már 110 termelőszövetkezet foglalkozik kertészeti tevé-  
séssel, továbbfejlesztik a korszerű nagyzémi zöltségter-  
meltés. Lehetőséget nyújt a talajszint alatti öntöző-  
berendezést.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17 kiadás 1959 szeptember 10 14 óra 35 perc

/Ujabb száz... folytatás/

16 A sárospataki Kossuth és a cigándi Pálfői Termelőszövet-  
kezetben, ahol már 175 holdon építették ki az öntözőve-  
zést, most további 120 holdat növelik az öntözött  
területet. A helyőpapi termelőszövetkezet 50, a Nagymiskol-  
ci Állami Gazdaság pedig 300 holdon fekteti le a talajszint  
alatti csővezetékét. A szövetkezetek nagyzémi kertészeti  
az idén már kertészeti gépeket, palántültető, -kapáló,  
egyelő- és szedő-gépeket is kapnak. /MTI/

- o -

Több húst, tejet, búzát olcsóbban - készülnak a tervek  
Baranya egyik legjobb termelőszövetkezetében

1959 szeptember 10

17

Baranya megye egyik legjobb termelő-  
szövetkezte, a máriakóvárdi Rákóczi Tsz legutóbbi közgyű-  
lésén megvitatták a jövő évi terveket, s meghatározták mit  
kell tenniük annak érdekében, hogy szűk szűküket tovább  
szilárdítsák és még erőteljesebben fejlesszék. A termelő-  
szövetkezet tagjai többek között vállalták, hogy búzából  
14, őszi árpából ugyancsak 14, kukoricából - májusi morzsolt-  
ban számítva - 20 mázsát termeljenek holdenként. A takarmány-  
ellátás érdekében a szántóterület 8 százalékát silókukori-  
cával, 20 százalékát pedig pillangós növényekkel vetik  
be. Fokozzák az árutermelést és 100 holdenként egyebek kö-  
zött 40 mázsa sertéshúst, 50.000 liter tejet, 4 mázsa ba-  
romfit adnak közfogyasztásra. A korszerű gépek alkalmazá-  
sával és jobb munkamódszerekkel csökkentik a termékek elő-  
állításának költségét. Így például egy mázsa búzát 120, egy  
mázsá őszi árpát 110, egy mázsa májusi morzsolt kukoricát  
115, egy mázsa cukorrépát 50, egy kilo sertéshúst 11,5 és  
egy liter tejet 2.10 forintért termelnek meg.

A szövetkezetiek az év hátralévő négy  
hónapját arra használják fel, hogy megtartsák a többi tár-  
más feltételit. Csekély, mint a vállalatok megtervezése-  
kor a növénytermesztők és az állattenyésztők együttesen  
beszélnek meg és a legpróbb részleteket kidolgozzák a  
felelősség teljesítésének módját. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18 kiadás 1959. szeptember 10. 14 óra 40 percre

Időjárásjelentés  
21

A Meteorológiai Intézet jelenti esütörtökön, szeptember 10-én délelőtt 12 órakor:

Csendes idő, kisebb felhőátvonulások

Szárzföldünk nagy része felett tovább tart a csendes, árult anticiklonális időjárás, csak a Szovjetunió északi részén és a Fekete-tenger térségében van felhős, esős idő. Erősebb ciklon csupán Norvégia felől északra és Izland térségében helyezkedik el.

Hazánkban szórán felhőátvonulások voltak, a keleti országrészben kisebb esővel. Pénteken 5, Csengeren 4, Tiszbeesen és Hirtlyúson egy-egy milliméter esőerdőt mértek, több helyről esőnyomot jelentettek.

A hőmérséklet napközben 22-25 fokra emelkedett, de éjszaka általában 7-11, északkeleten 4-7 fokra szállt le.

Budapestben szórán a hőmérséklet napi középértéke 17.9 fok volt, a sokévi átlagnál 0.1 fokkal magasabb. Esütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 767 milliméter, szélén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: esős, esős, kisebb felhőátvonulások, egy két helyen kevés délutáni eső. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 6-10, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 22-25 fok között.

Távolabbi kilátások: esős, napos idő. A völgyekben nehezebb ködök.

A Dunai vízállása esütörtökön délelőtt 220 centiméter. /MTI/

• 0 •

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19 kiadás 1959. szeptember 10. 14 óra 40 percre

Bőven ad új kenyéret az ország asztalára parasztság -  
A szövetkezeti és egyéni parasztek egyaránt az államnak  
adják el gazdag gabonatermésük feleslegét

10

Ország-szerte befajozódóban a eséplés, s az ilyet gazdag gabonatermés gyűlik az állami felvásárlási szervek raktáraiban. A vidékről érkező jelentések arról számolnak be, hogy a parasztság megnyerte a több gabonáért folytatott esétét, derekasán helytállt mineműtt a hotekig kedvezőtlen időjárás okozta nehéz munkákban, s bőven ad új kenyéret az ország asztalára. A szövetkezeti, s a más egyéniileg gazdálkodó parasztek egyaránt az államnak adják el gabona-termésük bő feleslegét.

Somogy megyében körülbelül 500 eséplő gép dolgozik. Eddig több mint 1,270.000 mázsa gabonát esépltek ki, s az utóbbi napokban maggyorsult a felvásárlás is. Általános tapasztalat, hogy a termelőségvetkezetek és az egyéniileg dolgozó parasztek az adogabonán és eséplőrészen kívül az egész gabonafelhasználásukat az államnak adják át. A augyi Aprilis 4. Termelőségvetkezet például a kötelezettség teljesítése után további 7 vagonnyi gabonát adott az ország ellátására. Amarnyei Március 15. Termelőségvetkezet öt vagon gabonára szerződött, s máris 9 vagonot adott át a Terményforgalmi Vállalatnak. A kassoki Arany Kéz 22, a balatonszentgyörgyi Vörös Csik leg pedig 14 vagon kenyérgabonát szállított eddig az állami raktárakba. Ugyanílyen a somogyi egyéniileg dolgozó parasztek is serényen hordják gabonafelhasználásukat az á vevő helyekre. Egybejomban Likai Lajos 10 mázsa, Bözöcsökonyán Tóth Sándor ugyancsak 10 mázsa kenyérgabonát adott el az államnak.

A Fajér megyei termelőségvetkezetek több mint 800 vagon kenyér- és takarmánygabonát adtak el eddig az államnak. Ez a mennyiség négyszerese annak a mennyiségnek, amit a mult évben a termelőségvetkezetek és az egyéniileg gazdálkodó parasztek együttesen értékesítettek a nagybőben. A nagybőbeni főlárból tekintélyes különjövődőlemlre tasznak szert a termelőségvetkezetek.

/folgt. köv./

/Bőven ad... 1 folytatás./

18  
A besnyői Sallai Termelőszövetkezet például csupán a nagyüzemi felárból több mint 100.000 forintnyi bevételhez jutott. A Földér nagyüzemi Terményforgalmi Vállalat csaknem hárommillió forintot fizetett ki a termelőszövetkezeteknek nagyüzemi felár címén. Az átadott gabona minősége általában jó, a szövetkezetek a nyári hónapokat jól megszárították, így cséplésre és raktározásra már száraz gabona került.

Győr-Sopron termelőszövetkezeti mező-  
nyében még javában tart az eséplés, de már körülbelül két  
millió forintot fizetett ki a Terményforgalmi Vállalat  
a termelőszövetkezeteknek nagyüzemi felár fejében. A pa-  
resztagi Szabadság Termelőszövetkezetnél 105 vagon roz-  
sra kötött értékesítési szerződést, a vártnál jobb termés-  
ből azonban 12 vagon búzát és további 10 vagon rozst  
adott át a Terményforgalmi Vállalatnak. A bogoszlói Bó-  
kőre Termelőszövetkezet minden előzetes szerződés nél-  
kül 14 vagon gabonát adott el az államtól. De hasonló  
példák sokan Győr-Sopron megyében.

Csongrád megyében nemcsak a tavalyi-  
nál, hanem a bő termésű 1957-es évinél is több gabonát  
szállítanak a termelők az állami felvásárló helyekre.  
Néhány községben korábban előfordult, hogy az évinél  
a szentesi piacra vitték gabonájukat, majd onnan átszáll-  
ították Orosházara, miután ott sem tudták eladni, a falu-  
jukban adták át a Terményforgalmi Vállalatnak. Elát-  
ták, hogy nem érdemlik meg a "közvetlen" gabona fel-  
vásárló helyeken. Csongrád megyében nem okoz különös  
szorongást a bő termés elhelyezése: Székelytáson,  
Fábiánsebestyénben és Lőrincfalván ugyancsak egyenként 100-  
100 vagonos raktárt adtak át a forgalomnak. A termé-  
selvétel szerint nemcsak bőséges, hanem a juttatás jónin-  
ségű is az új gabona. A búza hektoliter súlyú, a szőlővint  
jóval meghaladja az 80-at, a termelőszö-  
vetkezetekben és állami gazdaságokban nem ritka a 84-85  
hektoliter súlyú búza.

/folyt. köv./

/Bőven ad... 2 folytatás./

18  
A Hajdú-Bihar megyei termelőszövet-  
kezetek 558 vagon kenyérgabonát és 57 vagon takarmányga-  
bonát adták át eddig az állami felvásárló szervezeteknek a  
szerződésben vállalt kötelezettségen felül. A földesi  
Lenin Termelőszövetkezetben a kenyérnek való és a vető-  
mag megvásárlása után fennmaradt felslóget együtt értéke-  
sítették, s több mint 50.000 forintnyi nagyüzemi felárat  
kaptak. A náduvári Vörös Csillag Termelőszövetkezet 30,  
a Béke Termelőszövetkezet 20, a Kébi Petőfi Termelő-  
szövetkezet pedig 15 vagon gabonát értékcsökkentett a szerző-  
déses mennyiségén kívül. A Bács megyei termelőszövetke-  
zetek és egyes vidéki tulajdonú többsége ugyancsak az  
állami vállalatoknál adja át gabonafelslóget. Eddig  
565 vagon kenyérgabonát vitték be a terményforgalmi rak-  
tárakba. A termelők a gabona árabel rendezik a kötele-  
zettségüket: augusztus hónapban például 44 millió forint-  
ot fizettek be, kétszerannyit, mint az előző hónapban.  
Emek az összegnek körülbelül 60 százalékát teszi ki az  
előadott gabona ára. A cséplés ideje alatt több Bács megyei  
község teljesítette, sőt már tal is teljesítette adóbevé-  
teli tervét.

Szabolcs-Szatmár megye dolgozó paraszt-  
jai még soha annyi terményt nem értékcsökkentek, mint az  
idén. Igaz, bőséges volt a termés: a holdenkénti átlag  
a termelőszövetkezeteknél három, az egyéni gazdaságoknál  
általában másfél másszával haladta meg a múlt esztendőök  
átlagait. A csongrádi egyéni gazdák összes felesleges  
terményüket értékcsökkenték, s a helyi földműveszövet-  
kezet csaknem 20 százalékkal teljesítette a felvásár-  
lási tervét. A megyei termelőszövetkezetek 1250 vagonnal  
több búzát és rozst értékesítettek, mint amennyire  
szerződtek. A z idén már a tanyavilágra is kiterjesz-  
tették a felvásárlási hálózatot: fázszáz nyírségi tanyán  
gyűjtötték össze az egyéni termelők és közös gazdaságok  
gabonafelslóget, s így sok felesleges szakszerzéstől ki-  
múltak meg a termelőket. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22 kiadás 1959 szeptember 10. 14 óra 50 perc

Tizenöt vagon csanakeszőlő érkezett Gyöngyösről - jelentés a piacokról és a csekléről

1959 szeptember 10

19

A megvásárlásra csütörtökön rendel 148 vagon és 34 teherszálló áru érkezett, ebből nyolc vagon vegyes árubáru, 25 vagon burgonya, 56 vagon vörös- és fehérbarna, 19 vagon káposztaféle, 18 vagon zöldpaprika, 5 vagon paradicsom, 1 vagon piroskáposzta, 15 vagon csanakeszőlő, 14 vagon vegyes gyümölcs, 5 vagon tojás és 2 vagon citrom.

Gyöngyös vidékén megkezdődött a csanakeszőlő szűrtelése. Csütörtökön 15 vagon kiváló minőségű csanakeszőlő, na jobb részben aronás Pálesztutti-szőlő érkezett. Hozesből, az állami és a szövetkezeti szőlő árszintje nem változott. Változatlan maradt az alma-, körte, megváltószilva és a dinnye ára is. Az állami boltok csütörtökön a káposztát kilonként 1.50-2, a tölteni való fehérpaprikát 2.80, a szentesi zöld- és fehérpaprikát 2.40 forintért árusították. A burgonya, hagyma, fehérskáposzta, és a karalábé ára nem változott. A jelentés a piacon az egyipteni fűtāju 1 pos, karak, vérpiros csekléről is: ára az állami boltokban kilonként 2.20 forint. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23 kiadás 1959 szeptember 10. 14 óra 15 perc

Kállai Gyula beszéde a miskolci egyetemen

1959 szeptember 10

20

Alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Kállai Gyula beszédét, amely a miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem jubileumi ünnepségén hangzik el. Csakutólagos jelzésre használható. Kérjük később adunk.

x x x

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a forradalmi munkás-paraszt kormány nevében meleg szeretettel üdvözlöm a fennállása tizedik évfordulóját ünneplő Miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem tanárait, hallgatóit és dolgozóit.

Ez az egyetem hozánk egyik legfiatalabb felsőoktatási intézménye. A szocializmus építését megkezdő magyar nép állama létesítette tíz évvel ezelőtt itt, Miskolcon, Magyarország második ipari központjában. Tíz év rövid idő egy oktatási intézmény életében, mégis e tíz év alatt - elsősorban a miskolci egyetemi oktatók alkotókészségének - a Nehézipari Műszaki Egyetem polgárjogot nyert a magyar felsőoktatás rendszerében, híre, neve országunk határain túl is eljutott. Az egyetem falai között végzett szakemberek eredményesen dolgoznak a magyar nehézipar különböző ágaiban. Ez az egyetem - fiatal kora ellenére - eredményesen ápolja és továbbfejleszti a többévszázados magyar felsőoktatás és különösen a régi Selmeci Bányászati Akadémia több mint 200 éves hagyományait. Az egyetem soproni bányamérnöki részlegének egyesítése a miskolci kohó- és gépgyártó mérnöki részleggel azt is jelenti, hogy az időtálló hagyományokat szélesebb alapon, eredményesebben illeszthetik be a szocialista szakember-képzés mai rendszerébe.

A tizedik évforduló ünnepségei egyben az új, az 1959-1960-as oktatási év megkezdését is jelentik. A miskolci - s vele együtt hazánk valamennyi felsőoktatási intézménye - az új tanévet olyan időszakban kezdi, amikor a magyar munkásosztály, a magyar dolgozó nép eredményesen harcol a szocializmus építésének meggyorsításáért. Pártunk most készül a soronlevő hetedik kongresszusára.

/fol. t. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24 kiadás 1959 szeptember 10. 11 óra 55 perc

/Kállai Gyula beszéde... 1. folyt. /

Ez a kongresszus hivatott arra, hogy jóváhagyja és megerősítse a Központi Bizottság három éve követett politikáját, az a kongresszus hivatott arra, hogy az eddig követett politika szellemében kijelölje az elkövetkező évek gazdasági, politikai és kulturális feladatait, utmutatást adjon a népgazdaság fejlesztésének soronjövő öt éves terve elkészítéséhez. Jelenlegi hároméves tervünk sikeres, határidő előtti teljesítése után az öt éves terv végrehajtásával kivívjuk a szocialista termelési viszonyok és elmélet az egész népgazdaságban, lerakjuk a szocializmus alapjait.

- szocializmus építésének meggyorsítása, a szocializmus gyorsabb útmutatása egyre több egyetemi végzettségű szakembert követel. Az értelmiségi munka szerepe és jelentősége, ezzel együtt az értelmiség előtt álló szakmai, emberi és társadalmi fejlődési lehetőségek a mi társadalmi rendszerünkben nap mint nap növekednek. Különösen nagy szerepe van a műszaki értelmiségnek, amely a termelés szervezésében vezető helyet tölt be. Ezért mind nagyobbak az értelmiség nevelését szolgáló alapvető intézmények, az egyetemek feladatai. Érthető, hogy pártunk Központi Bizottsága, valamint a kormány fokozott figyelemmel kíséri egyetemünk munkáját.

- A szocialista társadalmi rendszernek nem akármilyen mérnökökre, orvosokra, pedagógusokra, nem akármilyen szakemberekre, hanem kommunista szakemberekre van szüksége. Az egyetemeknek rövid időn belül a kommunista szakemberképzés fórumává kell válniuk. Ez azt jelenti, hogy a magasfokú szakmai képzettséget párosítani kell a nép ügye iránti odaadással. Kommunista szakembernek a politikai, társadalmi és szakmai törekvés mellett a szocializmus fejlődésért harcoló nép szolgálatába kell állítani. Itt kell érteniük, hogy a nép útja az értelmiség felemelkedésének útja is.

Ahhoz, hogy a kommunista szakemberképzés feladatait megoldjuk, az egyetemeknek az első naptól kezdve arra kell nevelni a hallgatókat, hogy együtt éljenek és dolgozzanak a magyar munkásosztállyal, parasztsággal és értelmiséggel.

/folyt. köv. /

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25 kiadás 1959 szeptember 10. 11 óra 10 perc

/Kállai Gyula beszéde... 2. folytatás, /

Az egyetem nem a tudományok előfőntesont-tornya, hanem a mindennapi gyakorlati építőnk, a politikai, gazdasági és kulturális feladataink megoldásának fontos színtere. Ezért az egyetemi oktatóknak és hallgatóknak szoros kapcsolatot kell teremteniük az ipari és mezőgazdasági üzemekkel, a területi párt- és társadalmi szervezetekkel. E kapcsolatokhoz hozzájárulnak a jövőre értelmiségi szakmai képzettségük növeléséhez és kommunista jellemük kialakításához.

- Az új ténylet olyan időben kezdjük el, amikor a szocialista tábor nagy gazdasági és politikai sikerei, valamint a világ békeszerződés népszerűsítésének aktív küzdelme nyomán a nemzetközi viszonyok tovább enyhül, a háborús konfliktusok lehetősége csökken, a nemzetközi élet előterébe mindinkább a két rendszer békés egymásmellett élése és gazdasági versengése kerül. A szocialista társadalmi rendszer főlényében ebben a versenyben kidomborodik, s nem kell hozzá hosszú idő, hogy ez a főlény a politikai, vagy gazdasági életben is világos legyen. Támaszkodva a szocializmus politikai és gazdasági rangjának felsőbbrendűségére, a szellemi kultúra területén a szocializmus máris döntő fölénybe került a kapitalizmus-szal szemben. Ha a fölények nemcsak iskolák, hanem a felsőfokú szakemberképzésről, vagy irodalomról és művészetekről esik szó, meg kell nyugatni a világ- és különösen az Amerikai Egyesült Államok - vezetői és elismerik, hogy lemaradtak a szocialista Szovjetunió möött. Hasonló a helyzet a technika egy sor fontos ágában is. Ami azonban a termelés eddig elért színvonalát és volumenét illeti, az Amerikai Egyesült Államok még így is tartja a vezető helyét. A versenynek egyre inkább előterébe kerül a gazdasági előrelépés. Különösen nagy a jelentősége a műszaki-technikai előrelépésnek: a verseny kimenetelét első sorban ezen a területen elért eredmények döntik el. A Szovjetunió Kommunista Pártja XXI. kongresszusán elfoglalt 7 éves népgazdasági terv végrehajtása a döntő lépést jelenti annak feladatnak a végrehajtásában, amely az Egyesült Államok termelési volumenének elérését és túlszárnyalását célozza.

/folyt. köv. /

B 25 kiadás 1959 szeptember 10. 15 óra 20 perc

/Kállai Gyula beszéde... 3 folytatás/  
20

A nagy szovjet népek minden lehetősége mellett arra, hogy teljesítse, sőt elő is teljesítse a tervet. A két rendszer gazdasági versenye azonban nem merül ki a Szovjetunió és az Amerikai Egyesült Államok versenyében. A szocialista világszisztem országai, közöttük hazánk is versenyben áll a kapitalizmus világszisztemével. A két rendszer gazdasági versenye, a két rendszer értelmiségének versenye is jelenti. A szocialista társadalmi rendszer olyan feltételeket teremti értelmisége számára, amelyek biztosítják azt, hogy a technikai, műszaki és kulturális versenyben teljesítményük a maguk kapitalista rendszerében élő partnereik teljesítményét. A szovjet szputnyikok felfedezése, az interkontinentális rakéták megteremtése, a szovjet repülőgépgyártásban elért egyszerű eredmények, a szovjet atomerőművek létrahozása - ezzel együtt, hogy a Szovjetunió a technika nagyon fontos ágában előbbre van az Amerikai Egyesült Államokkal - ezt is bizonyítja, hogy a Szovjetunió műszaki, technikai értelmisége előbb jár amerikai partnerénél.

- Ahhoz, hogy a magyar értelmiség eredményesen fel tudja használni a szocialista társadalmi rendszer előnyeit a magyar tudomány és technika fejlesztésében és előnyre tegyen szert nyugati vetélytársával szemben, elsősorban az kell, hogy maga is a szocializmus felépítéséért folytatott küzdelem aktív részese legyen. Értse meg és támogassa a szocializmus társadalmi rendszerét, sajátítsa el és munkájában alkalmazzon a marxizmus-leninizmus világnézetét. A magyar műszaki értelmiség tekintélye a világban ma is jelentős - erről meggyőződhattünk a különböző nemzetközi kiállításokon és vásárokon - legutóbb brüsszeli vilákiállításán. További hazai és nemzetközi sikereket érhet el, ha a magyar munkásosztállyal vállaltva, még nagyobb erőfeszítéssel vesz részt a szocialista Magyarország felépítésében. Érdemes, szép és lélekemelő munka a történelmi feladatok megoldásában résztvenni, mert a munka a béke érdekeit, a tömegek felfelémozgását, az emberiség társadalmi, szellemi és anyagi előrehaladását szolgálja.

/folyt. köv./

B 27 kiadás 1959 szeptember 10. 15 óra 35 perc

/Kállai Gyula beszéde... 4 folytatás/  
18

- Valamennyi egyetem - s így a Miskolci Kézipari Műszaki Egyetem feladata az is, hogy olyan kommunista szakembereket neveljen, akik lelkesen szolgálják a magyar nép ügyét, akik képesek arra, hogy eredményesen járuljanak hozzá a szocializmus nagy győzelmének kibontakoztatásához a kapitalizmussal folyó versenyben, akik a népek közötti béke és barátság őrzéséért és teremtéséért tesznek. Mivel a miskolci egyetem minden oktatójának, hallgatójának és dolgozójának, hogy a most kezdődő tanévben sikeres és eredményes munkát végezzen. /MTI/

- o -

Készül az illatos Virginia - Cézser mázsa hevesi dohányt dolgoznak fel Jászberényben

1959 szeptember 10.

A Jászberényi Dohánybárányban eddig több mint 3000 mázsa hevesi zöld dohányt készítettek elő fermentálásra és külföldi szállításokra. A hevesi dohányfeldolgozás különös gondot igényel, hiszen ebből készül az illatos Virginia, a Tulipán, a Daru, a Mentha cigaretta, továbbá a külföldre szánt Arany, Caro és a Loni. A dohány nedvűs, zöld állapotban kerül az üzembe, ahol 50-70 fokos hőmérsékleten szárítják, majd fermentálás után a gyárakba küldik. Az idén kiválóan fizetett a hevesi dohány: a termelészövetkezetek egy-egy hold földről csaknem 45 mázsa zöld-termést takarítottak be. A szakemberek szerint október végéig még mintegy 2000 mázsa dohányt dolgoznak fel. /MTI/

- o -

A Miskolci Nemzeti Színház művészeinek ajándékújsora a kongresszusi verseny elenjárójának

1959 szeptember 10.

Borsod megyében a pártkongresszus tiszteltetésére mintegy 780 munkás részt vesz a Szocialista Brigád című versenyen, ezenkívül sokan dolgoztak a példamutató felajánlás. Az elenjárókat a Miskolci Nemzeti Színház művészei szeptember 12-én, szombaton este ajándékújsorral köszöntik a Diósgyőr-vasgyári művelődési házban. /MTI/

- o -

B 28. kiadás 1959. szeptember 10. 15 óra 45 perc

Pest megye új termelőszövetkezetei vezetőinek tanácskozása

22.

Csütörtökön a Pest megyei pártbizottság és a megyei tanács végrehajtó bizottsága tanácskozásra hívta össze az új termelőszövetkezetek vezetőit, hogy a beszámolók és a beszélgetések alapján meghatározzák a soronkövetkező feladatokat. Az új szövetkezetek elnökei köszönettel emlékeztek meg a párt és az állam-nyújtotta messzemenő segítségről, s legtöbben immár gazdaságuk jelentős eredményeiről is beszámoltak. Kovács Attila, a tárnoki Lenin Termelőszövetkezet elnöke bejelentette, hogy az idén a régen nem használt pincékben megkezdtek a gombatermesztést. A közös gazdaság előreláthatóan 500.000 forint jövedelemmel zárja az évet. László Domokos Zsámbok termelőszövetkezeti község szövetkezeti elnöke merész tervekről beszélt. Mint mondotta, 1.280 holdon foglalkoznak majd szántóföldi zöldségtermesztéssel, s kidolgozták már az állattenyésztés fejlesztésének terveit is. A szövetkezetek irányítói foglalkoztak a gépállomány munkájával, s javasolták, hogy a termelőszövetkezetekbe küldött gépeket a közös gazdaságok vezetői irányítsák. Helyesnek tartanak továbbá, ha a traktorosok a kiváló minőségű talajmunkáért külön munkaegységet kapnának. /MTI/

Munkához kezdett a debreceni hibridkukorica-üzem

1959. szeptember 10.

25.

A Debreceni Mezőgazdasági Akadémia tan-gazdaságában felépített új hibridkukorica-üzem előkészítő üzem megkezdte az idei termés feldolgozását. Ez évben 2000 hold termésére kötöttek szerződést állami gazdaságokkal, s az első szállitmány szerdán érkezett meg. Gondos válogatás, szárítás és osztályozás után kerül a hibridkukorica-mag fémzárolt zsákokba. Mintegy 300 vagon csöveskukorica legjavát válogatják ki, s az így nyert vetőmaggal körülbelül 200.000 holdat tudnak majd bevetni. /MTI/

B 29. kiadás 1959. szeptember 10. 16 óra 11 perc

Nemzetközi egészségügyi konferencia az Akadémián

27.

A Magyar Tudományos Akadémia disztermében csütörtökön megkezdődött a Magyar Higiénikusok Társasága, mint az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének egészségügyi tudományi szakcsoportja által rendezett második magyar egészségügyi tudományi konferencia. A magyar orvostársadalom nagyszámu képviselőin kívül szovjet, német, lengyel, bolgár, csehszlovák, jugoszláv és román vendégek is a résztvevők között vannak. A megnyitó ülésen megjelent Szerényi Sándor, az MSZMP Központi Bizottsága tudományos és kulturális osztályának helyettes vezetője, dr. Rusznyák István, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, dr. Vilmon Gyula egészségügyi miniszterhelyettes, dr. Pál Ferenc, az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének főtitkára.

Dr. Jeney Endre professzor elnöki megnyitójában foglalkozott a higiénikusok képzéséről és továbbképzésekről és összefoglalta az erre vonatkozó külföldi tapasztalatokat, majd a konferencia tapsai közben üdvözölte a külföldi vendégeket.

F.G. Krotkov professzor, a Szovjetunió Orvostudományi Akadémiája, E. Holstein, a berlini Humboldt-Egyetem professzora a német higiénikusok, dr. Babics Antal akadémikus, a Magyar Tudományos Akadémia, dr. Pál Ferenc, az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezete és dr. Melly József professzor, a Budapesti Orvostudományi Egyetem nevében üdvözölte a konferenciát.

Az első előadást dr. Tarján Róbert, az Országos Élelmezés és Táplálkozástudományi Intézet igazgatója tartotta Idegen anyagok környezetünkben címmel. Rámutatott, hogy a természettudomány fejlődésével mindig több és újabb korábban ismeretlen anyag is keletkezik. Ezek kedvezően és károsan is befolyásolhatják az emberiség egészségét. Az élelmezés higiénéje a múltban csak annyiban foglalkozott az élelmiszeriparral és kereskedelemmel, hogy az élelmiszerek ne okozhassanak járványt vagy fertőzést. Napjainkban az orvostudomány különböző ágaiból alakult kutató-csoportok foglalkoznak az egészségügyi ártalmak megelőzésével. /folyt.köv./

B 30. kiadás 1959. szeptember 10. 10 óra 30 perc

Kilencvenéves a magyar mezőgazdasági gépkisérlet - Jubileumi ülés a Magyar Tudományos Akadémián

29.

A Magyaróvári Gazdasági Eszköz és Gépkisérleti Allomás alapításának 90. és az annak örökbe lépett Mezőgazdasági Gépkisérleti Intézet fennállásának 10. évfordulója alkalmából csütörtökön ünnepi ülést rendeztek a Magyar Tudományos Akadémián. A gépesítés magyar szakemberein kívül csehszlovák és lengyel vendégek is résztvettek a jubileumi ünnepségen. Szóke Mátyas földművelésügyi miniszterhelyettes megnyitójában ismertette az Európában Halle után másodiknak 1869-ben megalapított neves magyar gépkisérleti intézmény és az 1949-ben annak utódjául megalapított Mezőgazdasági Gépkisérleti Intézet munkájának eredményeit, vázolta a mezőgazdaság gépesítésében soronkövetkező legfontosabb feladatokat. Hangsúlyozta, hogy a legfontosabb gépek kialakítása után lehetővé vált hazánkban az egyes mezőgazdasági kulturák komplex géprendszerének kialakítása. Ma már elmondhatjuk, hogy a szálaskarmány, a gabona, továbbá a kukorica és a silókukorica termesztés komplex gépesítése befejezés előtt áll. Ehhez a munkához saját szakembereinken kívül jelentős segítséget kaptunk a baráti országoktól, elsősorban a Szovjetuniótól.

Ezután Bánházi Gyula, a Mezőgazdasági Gépkisérleti Intézet igazgatója az intézet fejlődésének történetét ismertette. Pápa Alfréd tudományos munkatárs az izzófejű traktor hazai továbbfejlesztéséről, Bakos István tudományos munkatárs pedig a csákvázás gépesítéséről tartott nagy érdeklődéssel kísért előadást.

Az előadásokat élénk vita követte. /MTI/

B 31. kiadás 1959. szeptember 10. 16 óra 35 perc

Egyre több fiatal jelentkezik kereskedelmi pályára - Technikumi és levelezőoktatással képezik a kereskedelem dolgozóit

Ki

30.

Csütörtökön a Belkereskedelmi Minisztériumban Tardos Béláné, az oktatási osztály vezetője tájékoztatta a sajtó képviselőit a kereskedelmi dolgozók szakképzéséről. Elmondotta, hogy a fiatalság/megszerette a kereskedelmi pályát. 1954-ben ötszáz fővel indult meg a tanulóképzés és az idén már kilencezer kereskedelmi tanulót vettek fel az iskolákba. Ezeknek 59 százaléka leány. A nyáron 2.730 fiatal tett szakmunkás-vizsgát. Az eddigienél is több érettségizett fiatal várnak, annál is inkább, mert ezeknek a szakképzése mindössze egy évig tart. Egyes szakmák iránt kisebb az érdeklődés - például a vas-edény, üveg-porcelán kereskedelem - viszont a ruházati, illatszer, szakmákra tömegesen jelentkeznek. A budapesti vendéglátóipari iskolába 275 tanulót vettek fel.

Szakoktatásban részesítik a felnőtteket is. Évek óta igen sokan szakképzettség nélkül dolgoztak a kereskedelemben. Az idén 4.050 felnőtt tett szakvizsgát, nyolcezer dolgozó pedig különböző tanfolyamokon vett részt. Gondoskodik a kereskedelem arról is, hogy az új árucikkek eladását szakképzett árusítókra bizzák. Ennek érdekében ugynevezett "új cikk tanfolyamokat" indítanak, amelyeken az ipar és a kereskedelem legjobb szakemberei oktatják a hallgatókat.

Sok fiatal jelentkezik a kereskedelmi technikumra is. Az idén 3.200-an iratkoztak be. Hat technikumban bevezették az ötnapos elméleti és az egynapos gyakorlati képzést. A különböző iskolák elvégzése után minden fiatal kereskedelmi szakembert elhelyeznek. A vendéglátóipari technikumnak négyszáz tanulója van. Ezek négy év alatt a vendéglátóipar különböző szakterületeinek megismerésén túl a kötelező orosz és francia nyelvet is elsajátítják.

A felnőttek részére is van technikumi oktatás. Tavaly 200-an vettek részt esti technikumi és levelezőoktatásban, az idén már 1.800-an jelentkeztek. A levelezőoktatást Budapesten kívül kiterjesztették kilenc vidéki városra, így többek között a bajai, a békéscsabai, az egri, a győri, a salgótarjáni, a veszprémi és a szombathelyi kereskedelmi dolgozók is részt vehetnek a levelező oktatásban. /MTI/

általában

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32 kiadás 1959 szeptember 10. 17 óra 34 perc

Leányult a századik önkiszolgáló bolt

28

1959 szeptember 10.

Csütörtökön a Mester utca 54 számú házban újabb önkiszolgáló fűszer- és csemérebolt nyílt meg. Ez az országban a századik önkiszolgáló bolt. Az izlésesen berendezett üzletben már az első órákban többszázan vásároltak. A tervek szerint a kereskedelemben az idén újabb 10-12 önkiszolgáló boltot létesít. Ezek nagyrésze fűszer- és csemégetüzlet 1 sz. /MTI/

- o -

Különvonaton ezer dolgozó paraszt érkezett a sztálinvárosi járásból a Mezőgazdasági Kiállításra

23

1959 szeptember 10.

Csütörtökön különvonaton a sztálinvárosi termelőszövetkezeti járás parasztjainak népes küldöttsége érkezett az Országos Mezőgazdasági Kiállításra. A különvonat Előszállás községtől Eresig minden közbeeső állomáson népes csoportokat vett fel, úgy hogy a mezőgazdaság nagy seregszámúja indulok száma vádül is elérte az ezret. A nép s küldöttség a sztálinvárosi járás legszebb terményeiből összeállított bőséges kosarat vitt a kiállítás vezetőinek. /MTI/

- o -

A Magyarországi Szlovákok Demokratikus Szövetsége közleménye

35

1959 szeptember 10.

A Művelődésügyi Minisztérium nemzetiségi osztálya az 1959-1960-as tanévben - kellő számú jelentkező esetén - lehetővé teszi Budapesten

is a szlovák nyelv oktatását. A szlováknyelvű oktatásban résztvehet minden szlovák anyanyelvű tanköteles gyermek, azok a szlovák nemzetiségű szülők, akik kívánják, hogy gyermekük szlovák nyelvtanításban részesüljön, kérelmüket szeptember 30-ig írásban, vagy személyesen juttassák el a Magyarországi Szlovákok Demokratikus Szövetségéhez, Budapest, VI. Nagymező utca 49. Bővebb felvilágosítást is írt kaphatnak. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33 kiadás 1959 szeptember 10. 18 óra 05 perc

Magyar geofizikusok az V. Nemzetközi Geofizikai Anként munkájáról - Biztos módszer a barnaszén-telepek mélységének és vastagságának pontos meghatározására - A Föld mélyének titkait fedi fel a tellurikus /földi/áram - Hova csap legtöbbször a villám?

32

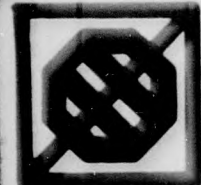
1959 szeptember 10.

Az V. Nemzetközi Geofizikai Anként munkájáról dr. Sebestyén Károly, a Magyar Geofizikai Egyesület főtitkára, Bencze Pál, Ádám Antal tudományos kutatók foglalták össze tapasztalataikat:

- A geofizikust a földkéreg érdekli. Ismernie kell annak a kéregnek elhelyezkedését a különböző tájakon, - például az Alföldön - tudnia kell, milyen a mélysége, mert az évmilliók során a földkéregre rakódott az az üledékes kőzet, amely számunka oly fontos és nélkülözhetetlen ásványanyagokat, például az olajat és a szenet tartalmazza. A korábbi ankétainkon az elméleti geofizikai vizsgálódásokról, földszervezeti kutatásokról számoltak be a tudósok. A mostani tanácskozáson azonban az elméleten kívül helyet kapott a gyakorlati geofizika is.

- Az egyik kérdéscsoport például, ami a mindennapi bányászkodásnál nélkülözhetetlen, az úgynevezett elektronos és radiatív keretvizsgálat. Ezek a kutatások lezárnak egy hosszú kísérleti szakaszt. Az új módszer eredményeként biztosan meghatározhatjuk, hogy a Föld mélyén milyen vastag és milyen mélységben helyezkedik el a szén vagy az olaj tárolóréteg. A szénkutatásnál régebben furás közben úgynevezett magokat emeltek ki a földből és ebből következtették a rétegek összetételére. Ez azonban gyakran pontatlan volt, mert például furás közben az átharántott szén összetöredezett és így néha áttörték egy széntelepet, s nem tudták, hogy a furás szénben haladt. Most, a lemélyített furásban elektronos és radiatív vizsgálatok egészen pontosan megmutatják a szénréteg elhelyezkedését, vastagságát, mélységét. A tévedés szinte kizárt. Az eredmények már megmutatták a barnaszén kutatásánál Debrecenben, Borsodban és másutt.

/Fol. t. köv./



MTI BELFÖLDI HIREK

B 34 kiadás 1959 szeptember 10. 18 óra 35 perc

/Magyar geofizikusok... 1 folytatás/ 32

- A korszerű geológiai kutatási módszerekkel, a szeizmikus vizsgálattal ismerték meg a hajdusoboszlói nagy gámezőt. A gyakorlat tehát igazolja, hogy a mindennapi élet hasznosítja, még pedig eredményesen, a tudományt.

- Egy másik gyakorlati témaköre a ténácskozásnak a földi áramlás. A Föld kérgében jelentkező természetes /tellurikus/ áramot hazánkban 1952 óta mérik folyamatosan. Megállapítják az áramok természetét, így erősségét és irányát a térben és időben, kutatják, hogy különböző tényezők /mint például napfoltkitörések/ hogyan változtatják meg az áram természetét. A tellurikus árammérés tájékozódást nyújt az elphogység domborzati viszonyaira, - amiről rakoott az ülepedett réteg - s így következtethetnek például az olajtároló rétegek fekvésére, fölletti elhelyezkedésére. Ma már rendszeres ipari mérésekre kerül sor a Nagy-Alföldön, a látra eljában, s így közvetlen segítséget kap az olajbányászat a viszonylag olvont tudománytól.

- Több különleges témát is található az ankét előadásorozatában, így "A villámcsapási helyek és a földtani szerkezetek összefüggése". Az összefüggések vizsgálata előtt megállapították, hova csap be legtöbbször a villám. Rendekezésre állt a villámkár-statisztika, amelynek azonban gyenge pontja, hogy csak a kott területekről ad tájékoztatást. A másik vizsgálati lehetőség: az elektronos távvezetékek üzemi zavaraiából következtetni a villámcsapás gyakoriságára. Ennek viszont az a gyenge pontja, hogy az adatok helyessége függ a hálózat állapotától. Ezeknek a nehézségeknek ellenére azonban máris meg lehet állapítani, hogy a villámcsapások ott jelentkeznek sűrűbben, ahol a területek földtani szempontból zavartak, vetők tagoltak. A földtörténet bizonyos korában különböző erők összegyűrték, egymásra tolták - mozgatták - a rétegeket. Nem egységes, nyugodt a különböző rétegek elhelyezkedése. Magyarországon tehát gyakoribbak a villámcsapások a peremvidékeken, így az Alföld északi peremén, Váctól Miskolcig, a Dunántulon pedig K szthaltól Székesfehérvárig. Később a lecsapódási helyek megállapítására rádiólokációt használunk, ami pontos mérési lehetőséget nyújt, tehát az összefüggésvizsgálat is alaposabb lesz.

/Foltt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35 kiadás 1959 szeptember 10. 18 óra 35 perc

/Magyar geofizikusok... 2 folytatása/ 32

- Néhány példa tehát azt igazolja: a konferencia gyakorlatilag is szép eredményeket ért el. Hozzá kell fűzni azonban rögtön, hogy az elméleti problémákban is sok érdekes kérdésre adott választ. Már pedig az elméleti előadások - ha nem is közvetlenül - de támogatják a gyakorlati munkát, mert hiszen a földkéreg alapos megismerése a távolabbi nyersanyagkutatás egyik elengedhetetlen feltétele - hangzott a tájékoztatás. /MTI/

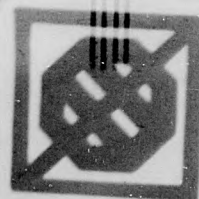
- o -

Eredményes volt a Komárom megyei uttörők nyári táborozása

1959 szeptember 10. 34

A nyáron 46 Komárom megyei uttörő csapat több mint 1.500 fiatalja táborozott a megye és az ország legszebb vidékein. A nyári élet tapasztalatait esztörtökön értékelte a KISZ megyei végrehajtó bizottságának ülése. Megállapították, hogy eredményesen zárultak az idén először létrehozott építőtáborok Kistompusztán, Sikvölgyön és Hajkon. A pajtások a gazdaság szorakoztató programon kívül naponta néhány órát társadalmi munkában vettek részt: segítettek a termelőszövetkezeteknek a gyümölcsfeldolgozásban, gyomirtásban, kőbányákban, a klastrompusztai bányász üdülőhely építésében és a Hajkon létesítendő uttörőváros környékének esinosításában. Négy-hat napos vándortáborok és kerékpárturák alkalmával a pajtások ellátogattak a megye községeibe, üzemébe, t rrr létszövetkezetébe, megismerték a dolgozók országépítő munkáját. Az idai tapasztalatok alapján a KISZ a jövő évben még több építőtáborot létesít, s kiszélesíti az Ismerd meg meggyedet-mozgalmat. /MTI/

- o -



MTI BELFÖLDI HIREK

B 36 kiadás 1959 szeptember 10. 18 óra 15 perc

Az indonéz parlamenti képviselők látogatása az Országos Mezőgazdasági Kiállításon

1959 szeptember 10.  
39

A 55. Országos Mezőgazdasági Kiállítást és Vásárt esütörtökön meglátogatta az Interparlamentáris Unió magyar csoportjának meghívására hazánkba érkezett indonéz parlamenti képviselők küldöttsége. Az indonéz képviselők a látogatás során találkoztak és elbeszélgettek Dönczi Imr. földművelésügyi miniszterrel és Keresztes Mihály földművelésügyi miniszterhelyettesével. Sudartono, a parlamenti küldöttség vezetője, a kiállítás megtekintése után nyilatkozott az MTI munkatársának:

- Olyan ország parlamentjének képviselője vagyok, amely az elmúlt időszakban a mezőgazdaságból nyerte főjövedelmét. Sok hasonlóság miatt, számunkra különösen jelentős minden olyan esemény, amely a magyar mezőgazdaság előbbreviteléért érdekel bennünket. Nagy öröm számunkra, hogy a mezőgazdasági kiállítás idején érkezünk Budapestre. A kiállításon három fontos benyomást szereztünk. Az egyik: máris nagy haladást sikerült elérni olyan szempontból, hogy az ország ipari hatalmasat fejlődött és ugyanakkor a mezőgazdaság fejlesztésében is előrehaladtak. A másik tapasztalatunk, hogy gazdasági szervezottséggel intézik az ország dolgait és erről tanúságot tett ez a kiállítás is. Ugyanakkor itt tapasztaltuk, hogy a mezőgazdaság átalakulása nemcsak a szakemberek, hanem a nép kívánsága is. A kiállítás sikerét elsősorban a nézők arcáról lehet leolvasni, amely lelkesedést és büszkeséget tükröz.

A küldöttség tagjai elutaztak a Magyar Nemzeti Galériába látogatni el, majd meglátogatták a főváros nevezetességeit.

Az indonéz parlamenti képviselők küldöttség-tisztelt tisztelegésén Bozsóki Ferenc országgyűlési képviselő, az Interparlamentáris Unió magyar csoportjának alelnöke esütörtökön este vacsorát adott a Fortuna étteremben. /MTI/

- 0 -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37 kiadás 1959. szeptember 10. 18 óra 40 perc

Kelet-Nyugat közeledésének légkörében ülésezett az Interparlamentáris Unió varsói konferenciája - Bozsóki Ferenc nyilatkozata

A közelmúltban élénk nemzetközi érdeklődés közepette tartotta Varsóban 48. konferenciáját az Interparlamentáris Unió. Az ülésen résztvett magyar delegáció egyik tagja, Bozsóki Ferenc, Országgyűlésünk interparlamentáris csoportjának alelnöke a tanácskozás tapasztalatairól tájékoztatta az MTI munkatársát.

- Az Unió éves konferenciáját ezúttal először tartották szocialista ország fővárosában - mondotta -. Mint ilyen esetekben rendszeresen, egyes nyugati körök ezúttal is "aggódalmukat fejezték ki", hogy egy "keleti" fővárosban nincsenek megfelelő feltételek nagyszabású nemzetközi tanácskozásokhoz... Nyilvánvaló, hogy ezek a hangulatkeltő manőverek politikai jellegűek. Teljes meggyőződéssel aztán mi sem bizonyította jobban, mint hogy a rohamosan újjáépülő lengyel fővárosban, mind a Szejm épületében - ahol a küldötteket elhelyezték, a legkényesebb külföldi vendég sem találhatott kifogásolnivalót.

Ø alapotatlanságukat. Nemi "borulatás" tükröződött az Unió főtitkári jelentésében is, amikor a jelentés a nemzetközi helyzetet értékelte. A vitában azonban nemcsak a szocialista országok képviselői, hanem számos nyugati küldött is annak a nézetének adott kifejezést, hogy éppen most, a Hruscsov-Eisenhower találkozó küszöbén, minden okunk megvan rá, hogy derűlátóan nézzünk az elkövetkező időszak elé. A kelet-nyugat közeledésének számos jele, eseménye érződött a küldöttek felszólalásain, kifejeződött a határozatokban.

- A kialakult munkarendnek megfelelően - folytatta, - a konferencia ezúttal is a teljes ülés mellett szakbizottságokban tanácskozott. Az egyik bizottság például a nemzetközi kereskedelem akadályainak elhárításával foglalkozott. Az elfogadott határozat szerint az Interparlamentáris Unió javasolja az egyes országok parlamenti csoportjainak: hassanak oda, hogy kormányaik / ahol a konferencia folyt, - mind legkorszerűbb szállodákban /folyt.köv./

B 38. kiadás 1959. szeptember 10. 19 óra 55perc

/Kelet-Nyugat...1.folyt./  
33.

igyekezzenek elősegíteni, kiszélesíteni a nemzetközi kereskedelmet. Jellemző, hogy míg több kapitalista ország küldöttei a devizahiánnyal próbálták magyarázni a kereskedelmi korlátozásokat, a volt gyarmati és függő országok képviselői rávilágítottak a valódi okokra: arra, hogy a fejlett tőkés államok nem kívánják kereskedelmi eszközökkel elősegíteni a fejlődésben még elmaradt államokat. Hivatkoztak az utóbbi országok küldöttei a Szovjetunió és más szocialista országok példájára, amelyek számos konkrét tettel, előnyös szerződésekkel, segélynyújtással adtak bizonyosságot segítő szándékukról.

- Ugyancsak bizottság foglalkozott a nemzetközi biztonság és a leszerelés kérdéseivel - mondta ezután -. Tanácskozásaink egybeestek a második világháború kitörésének huszadik évfordulójával, s éppen annak az országnak a fővárosában gyűltünk össze, amely elsőnek esett a fasiszta agresszió áldozatául. Bár egyes nyugati delegátusok - elsősorban az amerikaiak - ezt az alkalmat is igyekeztek felhasználni a szocialista tábor elleni provokációkra, csattanós választ kaptak magának a sokat szenvedett lengyel népnek képviselőitől. Egyébként - az évforduló kapcsán - szinte egységesnek mondható antifasiszta hangulat alakult ki a tanácskozáson. Hatása alól a nyugat-német küldöttek sem vonhatták ki magukat, felszólalásaik nem nélkülöztek bizonyos önkritikus hangot. A napirenden szereplő nemzetközi problémákkal kapcsolatban elfogadott határozatok többek között kimondják: a béke megerősítéséhez elengedhetetlen, hogy megteremtjük a kölcsönös bizalom légkörét, kiküszöböljük az ellentéteket, tárgyalások útján rendezzük a vitás kérdéseket. Az Interparlamentáris Unió javasolja: egyezzenek meg a nagyhatalmak a regionális, majd az általános leszerelésben, tiltsák el mindenekelőtt a nukleáris/fegyverkísérleteket! Egy másik határozat sikraszáll a háborús propaganda eltiltásáért, és olyan nemzetközi egyezményt szorgalmaz, amely eltiltja a háborús hirverést.

/Fegyverek gyártását és felhasználását, szüntessék meg a nukleáris /folyt.köv./

B 39. kiadás 1959. szeptember 10. 19 óra perc

/Kelet-Nyugat...2.folyt./  
33.

- A nemzetközi vita felszólalásai közül különös említést érdemel a tuniszi delegátus beszéde, az Unió tanácsának ülésén. A képviselő éles szavakkal bélyegezte meg a franciák algériai háboruját, amely már eddig félmillió emberéletet követelt. Javasolta az Uniónak, hívja fel a nagyhatalmakat: tartsanak kerekasztal-konferenciát a gyarmati rendszer felszámolásáról. Jellemző mutatója a nemzetközi erőviszonyok eltolódásának, hogy a tuniszi javaslatot 38 szavazattal, 19 ellenszavazattal és 7 tartózkodással szemben felvették a konferencia napirendjére, és nagy szótöbbséggel ott el is fogadták.

- A magyar interparlamentáris csoport öt tagu delegációja tevékenyen részt vett a konferencia munkájában, több ízben felszólaltunk, kifejtve csoportunk álláspontját a napirenden szereplő kérdésekben, - fejezte be nyilatkozatát Lózsóki Ferenc./MTI/

Befejeződtek a Nemzetközi Kertészeti Konferencia szekciós ülései - a delegációk háromnapos üzemlátogatásra indulnak

1959. szeptember 10.  
40.

Csütörtökön, a Nemzetközi Kertészeti Konferencia ülésének negyedik napján, számos érdekes előadás hangzott el a zöldségtermesztési, a gyümölcsstermesztési, a szőlőtermesztési, valamint a borászati és a gyógynövénytermesztési szekciókban. A filmvetítésekkel kísért előadásokat a magyar és a külföldi szakemberek élénk vitája követte. Ezzel be is fejeződtek a konferencia szekciós ülései. A következő napok programja szerint a delegációk, szakágazatok szerint, mezőgazdasági nagyüzemeket látogatnak meg, ahol a gyakorlatban mutatják be a legjobban bevált termesztési, gépesítési, tárolási, tapasztalatokat. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás 1959. szeptember 10. 18 óra 55 perc

Időjárásjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 10-én, csütörtökön 18 órakor:

Várható időjárás péntek estig:

Csendes idő. Kisebb felhőátvonulások, egy-két helyen kevés délutáni eső. A legmagasabb napi hőmérséklet pénteken 22-25 fok között lesz.

Távolabbi kilátások: csendes, napos idő. A völgyekben reggeli ködök.

A Duna vízállása ma 17 órakor: 218 centiméter./MTI/

--- . ---  
A hűvösebb időjárás miatt több hajójáratot beszüntettek, illetve menetrendjét módosították.

1959. szeptember 10.

38.

A MAHART közli az utazóközönséggel, hogy - tekintettel az előrehaladott időre és a hűvösebb időjárásra - a munkaszünetes napokon menetrend szerint a Bem Úzsef térről 17 óra 30 perckor induló és Beanyfalui közlekedő járatot megszüntette. Megszünteti továbbá szeptember 12-től Esztergomba, a szombati és vasárnapi helyi sétajáratokat, valamint szeptember 17-től az ugynevezett dunakanyari sétajáratot is.

A nyári menetrend szerint reggel fél nyolckor Esztergomba induló járatot - kísérletként munkanapokon 8 órakor vizibuszokkal Dömösig közlekedtetni.

Végül felhívja az utazóközönség figyelmét arra, hogy szeptember 20-án a nyári menetrend megszűnik, szeptember 21-től a hajók az őszi menetrend szerint közlekednek./MTI/

--- . ---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás 1959. szeptember 10. 19 óra 01 perc

Az NDK ifjusági küldöttsége Sztálinvárosban

36.

Sztálinváros német testvérvárosából, Stalinstadtból ifjusági küldöttség érkezett hazánkba. A német kommunista fiatalok a KISZ vendégeiként tíz napot töltenek Sztálinvárosban./MTI/

--- . ---

Katolikus egyházi vezetők eskütétele

1959. szeptember 10.

37.

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa 1957. évi 22. számú törvényerejű rendeletének megfelelően Kiss Károly, az Elnöki Tanács elnökhelyettese előtt csütörtökön esküt tett a Népköztársaság Alkotmányára dr. Kovács Vince, a váci egyházmegye apostoli kormányzója, dr. Brezanóczy Pál, az egri főegyházmegye apostoli kormányzója, és Klempa Sándor, a veszprémi egyházmegye apostoli kormányzója.

Az eskütételnél jelen volt Kristóf István, az Elnöki Tanács titkára, Ujt Károly, az Állami Egyházügyi Hivatal elnöke. A katolikus egyház részéről jelen volt dr. Hamvas Endre csanádi püspök, valamint más egyházi személyiségek.

Az eskütétel után Kiss Károly, az Elnöki Tanács elnökhelyettese, az állam megjelölt képviselői szívélyesen elbeszélgettek az egyházi vezetőkkel./MTI/

--- . ---

B 42. kiadás 1959. szeptember 10. 19 óra 20 perc

Megérkezett a félmilliomodik látogató az Országos Mezőgazdasági Kiállításra

42.

Csütörtökön az Országos Mezőgazdasági Kiállítás reprezentatív éttermében Dögei Imre földművelésügyi miniszter ebédet adott a kiállítás megnyitására érkezett kínai, mongol, lengyel, cschszlovák, bulgár, albán és a Német Demokratikus Köztársaság kormányküldöttsége tiszteletére. Az ebéden résztvett Tömpe István, a földművelésügyi miniszter első helyettese és a minisztérium több vezető munkatársa. Délután a kormányküldöttségek tagjai meglátogatták a Mezőgazdasági Múzeumot, ahol nyilatkoztak a magyar mezőgazdaságban szerzett tapasztalataikról és a 63. Országos Mezőgazdasági Kiállításról és Vásárról. Egyöntetűen megállapították, hogy a magyar mezőgazdaságban sikerült megoldani a kettős feladatot: ugyanakkor, amikor a termelőszoövetkezeti mozgalom gyors ütemben fejlődött, kiváló terméseredményeket értek el és az állattenyésztés színvonala is gyors ütemben emelkedett.

Csütörtökön délelőtt a külkereskedelmi pavilonban Hugh Cooper, az angol Massey-Ferguson cég exportosztályának helyettes igazgatója sajtótájékoztatót tartott a magyar és a külföldi újságírók számára. A tájékoztatón résztvett R.C. Hope-Jones, a budapesti angol követség első titkára is. Az angol kereskedelmi szakember ismertette a 107 éves angol gyár történetét és legfontosabb gyártmányait. Hangsúlyozta, hogy a magyar mezőgazdaság gépesítéséhez nagyon szívesen hozzájárulnak gyártmányaikkal. Ismertette ezenkívül a bemutatásra kerülő három traktor és hét munkagép teljesítményeit, főleg az érdekes megoldású szecsaközgépet ajánlotta a magyar látogatók figyelmébe.

Csütörtökön egyébként megérkezett a kiállítás félmilliomodik látogatója. A pavilonokban, a különböző bemutatóterületeken ezen a napon is nagy volt a forgalom. /MTI/

--- . ---

B 43. kiadás 1959. szeptember 10. 19 óra 35 perc

Átadták a Beloiannisz Híradástechnikai gyár új épületét

41.

A Beloiannisz Híradástechnikai Gyár bővítése során elkészült az a háromemeletes tágas épület, amelyben a műszaki fejlesztési, a technológiai és a gyártmányfejlesztési osztályokat helyezik el. A 21. számú Allami Építőipari Vállalat az első és a második emeletet a kongresszusi munkaversenyben határidő előtt, már augusztus 20-ra átadta rendeltetésének. Azóta ezt a két emeletet használják is. A harmadik emelet átadása csütörtökön a kitűzött határidőre történt meg. /MTI/

--- . ---

Tízéves fennállását ünnepelte a miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem

1959. szeptember 10.

43.

A miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem csütörtökön ünnepelte alapításának 10. évfordulóját. A jubileumi ünnepséget az egyetem zászlókkal és virágokkal díszített aulájában tartották. Az elnökségben helyet foglalt Kállai Gyula, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, államminiszter, Orbán László, az MSZMP Központi Bizottsága tudományos és kulturális osztályának vezetője, Prieszol József, a Központi Bizottság tagja, a megyei pártbizottság első titkára, Molnár János művelődésügyi miniszterhelyettes; jelen voltak a hazai egyetemek képviselői, a megye és a város vezetői, az üzemek és bányák küldöttei, az egyetem több mint ötszáz hallgatója, s vendégként résztvettek az ünnepségen a kassai műszaki egyetem, a krakkói bányászati és kohászati akadémia, a magdeburgi nehézipari főiskola, valamint a freiburgi akadémia professzorai, tanárai.

A Himnusz hangjai után dr. Sályi István rektor, Kossuth-díjas egyetemi tanár, a műszaki tudományok doktora mondott ünnepi beszédet. Szeretettel köszöntötte a jelenlévő vendégeket és az egyetem hallgatóit, valamint a bányamérnöki kart, amely Sopronból Miskolcra költözött át, s a mostani tanévben már mind az öt évfolyama az egyetem többi karával együtt Miskolcon működik.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 44. kiadás 1959. szeptember 10. 19 óra 50 perc

/Tízéves fennállását...1.folyt./ i...  
43.

Ezután Kállai Gyula, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, államminiszter mondott beszédet.

/Beszédét előző kiadásainkban már közöltük/

A nagy tetszéssel fogadott beszéd után Kállai Gyula átnyújtotta az Elnöki Tanács és a forradalmi munkás-paraszt kormány által adományozott kitüntetések. Dr. Sályi István rektort, egyetemi tanárt a Munka Erdemrenddel tüntették ki, többen Szocialista Munkáért Erdemérem, illetve Munka Erdemérem kitüntetést kaptak.

Molnár János művelődésügyi miniszter-helyettes átadta az egyetemi jelvényeket dr. Sályi István rektornak, valamint a bányamérnöki, a kohász mérnöki és a gépészmérnöki kar dékánjainak, majd kitüntetések és miniszteri dicsérő okleveleket nyújtott át az egyetem több kiváló dolgozójának.

Az ünnepség további részében Prieszol József, a Borsod megyei pártbizottság első titkára, valamint a hazai és a külföldi felsőoktatási intézmények képviselői üdvözölték a jubiláló miskolci egyetemet.

Délután nyilvános egyetemi tanácsulást tartottak, ahol az aranydiplomát és a tanulmányi érdemérmeket osztották ki. Az ülés után Simon Sándor egyetemi docens, a műszaki tudományok kandidátusa, az egyetemi pártbizottság titkára megnyitotta az intézmény tízéves fejlődését bemutató jubileumi kiállítást. /MTI/

Ulést tartott a Tolna megyei Katolikus papok békebizottsága

44.

Sr

1959. szeptember 10.

Csütörtökön Szekszárdon ülést tartott a Tolna megyei katolikus papok békebizottsága. Az ülésen Parragi György országgyűlési képviselő, az Országos Békatanács tagja a nemzetközi kérdéseket ismertette. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45. kiadás 1959. szeptember 10. 20 óra 10 perc

A hetven éves Kiss Ferenc professzort ünnepelte a magyar orvostársadalom

45.

Bensőséges ünnepség zajlott le csütörtökön az Anatómiai Intézet előadótermében: dr. Kiss Ferencnek, az intézet igazgatójának 70. születésnapját ünnepelték a magyar orvostársadalom vezetői, Kiss Ferenc közvetlen munkatársai és tanítványai. Az Egészségügyi Minisztérium nevében dr. Bartha Ferenc főosztályvezető, a Budapesti Orvostudományi Egyetem tanácsa nevében dr. Gegesi Kiss Pál akadémikus, rektor, az egyetemi pártszervezet részéről dr. Somogyi József titkar, a KISZ-szervezet nevében dr. Turján Imre dékán köszöntötte a hetven éves Kiss Ferencet, aki egyben egyetemi tanárságának harmincadik évfordulóját ünnepli és ebből 25 esztendőt töltött a Budapesti Orvostudományi Egyetem tanári karában. Az Anatómiai Intézet dolgozóinak nevében dr. Donath Tibor docens méltatta Kiss Ferencnek, a kutatónak, oktatónak és tudományos szakirónak gazdag munkásságát. Dr. Szentágothay János, dr. Nagy Dénes és dr. Krepuska István professzorok üdvözlése után Kiss Ferenc meghatottan mondott köszönetet az ünneplésért és rámutatott, hogy tudományos munkáinak nagyobbik része a felszabadulás után jelent meg, amikor felszabadultnak érezte magát. Már a huszas-harmincas években kezdett hozza eredményeinek összefoglalásához és publikálásához.

- Alkalmam volt meggyőződni - mondotta - hogy munkám és személyem az a megbecsüléssel nézik a párt- és a kormányzati szervek, hogy rám - a világszemléleti különbségek ellenére is - mindenkor számíthatnak. Ennek örülök: szociális és népi vonalon rám mindig számítani lehet. Kutatómunkám gyümölcsei is akkor értek meg, amikor illetékesek felfigyeltek az intézetben folyó kutatásokra, és külön kutató-részleget bocsátottak rendelkezésemre. Ez uton köszönöm meg a pártnak és az illetékes szerveknek azt az eszmei és szellemi támogatást, amely nagyban elősegítette kutató munkánkat.

Az egybegyűltek sokáig melegen ünnepelték a 70 éves Kiss Ferencet. /MTI/

↳ Balogh György, a szakszervezeti bizottság képviselőjében Csömör Sándor, az egyetem általános orvosi kara nevében

B 46. kiadás 1959. szeptember 10. 20 óra 35 perc

/Nemzetközi egészségügyi konferencia...1.folyt./

27.

Dr. Doleschall Frigyes egészségügyi miniszter A magyar közegészségügy helyzete címmel tartott előadást. Bevezetőben visszapillantást vetett a higiénés törekvések történetére és megállapította, hogy a természettudományok fejlődése, főleg a bakteorológiai kutatás eredményei megteremtették a mai értelemben vett higiéné fejlődésének feltételeit. Az a felismerés, hogy a betegségnek nemcsak patológiai, hanem környezeti és társadalmi vonatkozásai is vannak, létrehozta a társadalom-egészségtant, mint új tudományágat. Nyilvánvaló, hogy a megbetegedések nem kis része az élet és munkakörülmények megváltoztatásával megelőzhető. E felismerés ellenére az egészségügy követelményei a gyakorlatban alig érvényesültek.

-A világ első szocialista államának megteremtésével - folytatta- döntően más lehetőségek nyíltak a higiéné számára. A szocialista egészségügy alapelveinek érvényesítése a higiéné területén beláthatatlan távlatokat nyújt.

- A nagy szocialista lakótelepek építése eddig soha nem látott feladatok elé állította az egészségügyet; a talaj, a víz, a levegő tisztaságának megőrzése új módszereket követelt, lényeges változás az élelmézségügyben is. A kapitalista világban az élelmézségügynek az volt a törekvése, hogy megóvja a lakosságot a romlott, vagy hamisított élelmiszerek fogyasztásától. A szocialista élelmézségügy arra törekszik, hogy minél magasabbra emelje az élelmiszerek tápértékét és élvezeti értékét a dolgozók egészségéért. A csoportos, vagy társadalmi étkeztetéssel az étkezés már nem magánügy, hanem közügy.

- Széleskörű kutatási feladatokat kapott a higiéné munkaegészségügyi vonatkozásban: meg kellett állapítani azokat az ártalmakat, amelyek az egyes iparágakban, vagy foglalkozásokban foglalkozási megbetegedést idéznek elő. Az ipari fejlődés az, hogy nagyüzemválik a mezőgazdaság, szükségessé tette az egészségvédelmi és balesetelhárító óvó-rendszer szabályok széleskörű kidolgozását.

/folyt.köv./

B 47. kiadás 1959. szeptember 10. 19 óra 40 perc

/Nemzetközi egészségügyi...2.folyt./  
27.

- Hazánkban a higiénés munka 1949-ben új szakaszába jutott. Új alapokra fektettük az akkori közegészségügyi Intézetet, létrehoztuk a Munkaegészségügyi és az Élelmézségügyi Intézeteket. Ez nem betetőzését, hanem megindulását jelentette a korszerű egészségügyi kutatómunkának. A fejlődés további állomásaként kell megemlíteni, hogy létrehoztuk 1951-ben az állami és közegészségügyi felügyeletet és mint legfontosabb lépést a közegészségügyi és járványügyi állomások megszervezését. Ez az 1954-ben végrehajtott intézkedés új korszakot nyitott közegészségügyünkben.

A közegészségügyi munka jövő feladatairól szólt:

- Az egészségügyi szolgálatot a kialakult szervezeti formán belül fokozatosan fejleszteni kell és ezen belül fontosságának megfelelő helyet kell kapnia a higiénének. A szocialista egészségügy alapelveinek megfelelően az egészségügy minden területén érvényesíteni kell a megelőzés elvét és az ebből fakadó higiénés szemléletet. Az eddigi biztató eredményeken túl fokozni kell a közegészségügyi- járványügyi állomások együttműködését a közegészségtani tanszékekkel. Tovább kell fejleszteni a közegészségügyi- járványügyi állomások felszerelését, növelni személyzetét. Nagyon fontos a higiénikusok rendszeres továbbképzése, a higiénikusok és klinikusok szorosabb együttműködése.

Befejezésül hangoztatta, hogy a közegészségügy fejlesztésének egyik tényezője az a felismerés, hogy a közegészségügyi viszonyok megjavítása nem egyedül az egészségügy feladata, hanem abban a népgazdaság minden ága, a társadalom minden rétege érdekelt.

Dr. Bakáts Tibor, az Országos közegészségügyi Intézet igazgatója Idegen anyagok a környezetben című előadásában Budapest és a nagyobb ipari városok levegőjének szennyezettségével, az ivó- és a szennyvíz-kérdéssel, a talajszennyeződéssel és a városi zaj kérdéssel foglalkozott.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 48. kiadás 1959. szeptember 10. 20 óra 40 perc

/Nemzetközi egészségügyi...3.folyt./  
27.

Megállapította, hogy a városok levegője máris eléggé szennyezett és ez a szennyeződés az ipar növekedésével párhuzamosan egyre nagyobb lesz. Ennek oka részben az ipartelepeknek a múltból örökölt tervszerűtlen telepítése, részben pedig a városi forgalom. Példákkal mutatta be, hogy az egyes városokban, de különösen Budapesten igen nagy különbségek találhatók a levegő szennyezettségében, különösen a nagyobb ipartelepek és pályaudvarok környékén vannak erősen szennyezett göcök. A levegő por, korom és baktériumtartalma összefüggésben van az utcai forgalom növekedésével és az utburkolat minőségével is. A legfontosabb tennivalóként jelölte meg az üzemek és a lakások fűtésének felülvizsgálatát, megfelelő pernyeválasztó berendezések alkalmazását, valamint a főváros levegőszennyezettségi térképének állandó naprakész vezetését és elemzését, ennek alapján egyes üzemek kitelepítését. Sokat jelenthet a levegő szennyezettségének csökkentésére, ha a vonatokat Budapest elővárosain túl gőzmozdonyok helyett villany, vagy Diesel-mozdonyok vontatják. További feladatként említette, hogy az Országos Közegészségügyi Intézetnek levegő-egészségügyi vizsgálatokat kell végeznie.

Rámutatott, hogy egészségügyi szempontból rendkívül fontos az ivóvíz tisztasága és a szennyvizek megfelelő derítése. Szükség van arra, hogy az egész város csatornázási és szennyvittisztítási terveit elkészítsék és e tervek megvalósulása előtt a szennyvizlevezető csatornák nyílásait a Duna sodor-vonalába helyezték.

A talajszennyeződéssel kapcsolatos közegészségügyi kérdések városi vonatkozásban kisebb jelentőségűek. A szemét gyűjtése ma már megoldott probléma; annál nehezebb feladat az összegyűjtött szemét elhelyezése. Számítások szerint azonban a belső városrészt körülvéző nagyszámú téglagyári gödör és feltöltetlen terület mintegy 15 évre biztosítja a budapesti szemét lerakását.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 49. kiadás 1959. szeptember 10. 20 óra 50perc

/Nemzetközi egészségügyi...4.folyt./  
27.

Végül a nagyvárosi zaj egészségrontó hatásával foglalkozott, a megállapította, hogy a csendrendelet ellenére még igen sok az egészségre káros zaj Budapesten, főleg a főforgalmu utvonalakon. Ezek csökkentésére fokozott szükség van a villamosok és a sinek karbantartására, kitiltására a nyitott kipuffogóju járműveknek a város belterületéről, valamint arra, hogy zajos üzem ne működhessek a városon belül.

Dr. Timár Miklós, az Országos Munkaegészségügyi Intézet igazgatója Idegen anyagok a munkahelyen címmel előadásában többek között megállapította, hogy az utóbbi időkben rendkívüli mértékben megnövekedett az új anyagok felhasználása az iparban. Annak ellenére, hogy nagy számban és nagy mennyiségben dolgoznak ezekkel az új anyagokkal, - egyes kivételektől eltekintve - nem emelkedett, hanem csökkent a foglalkozási megbetegedések száma. Ma már az orvosi kutatások, egészségügyi vizsgálatok, az üzemekben végrehajtott intézkedések lehetővé teszik a durva behatások megelőzését. Kevésbé megoldott kérdés, hogy mi a helyzet azokkal az anyagokkal, amelyek kis mennyiségben hosszú időn keresztül hatnak a dolgozókra. Ezeknek hatását egyes esetekben még nem ismerjük.

A továbbiakban összefoglalta, hogy a kis mennyiségben, de hosszabb időn át állandóan ható anyagoknak vizsgálatában a tudomány milyen eredményeket ért el. Hazánkban is számos ilyen vizsgálatot végeztek és azok anyagra vonatkozóan pontosan megállapították, az úgynevezett határkoncentrációs értéket, vagyis azt a mennyiséget, amelyet az emberi szervezet az üzemben hosszú időn keresztül károsodás nélkül elviselhet. Ezek a megállapítások ma sokkal biztonságosabbak, és megalapozottak, mint régebben voltak. Befejezésül hangsúlyozta, hogy a kutatási módszereket tovább kell finomítani és fel kell használni újabb módszereket is.

A konferenciát pénteken élelmezéstudományi, munkaegészségügyi és településegészségügyi szakulással folytatják./MTI/

Labak,

B 50. kiadás 1959. szeptember 10. 20 óra 40 perc

Az Olasz-Magyar Baráti Társaság küldöttsége megkoszorúzza Garibaldi emléktábláját

46.

Az Olasz-Magyar Baráti Társaság delegációja csütörtökön megkoszorúzza a Garibaldi emléktáblát. A társaság nevében Enrico Minio szenátor beszélt a két nép kapcsolatairól, haladó hagyományairól, amelyeknek alapján, a népek szabadságának és függetlenségének jegyében a kapcsolatokat tovább is fejleszteni kívánják. Dénes Leó, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének alelnöke az alkalomból üdvözölte az Olasz-Magyar Baráti Társaság delegációját. A koszorúzáson jelen voltak a Külügyminisztérium, a Kulturális Kapcsolatok Intézete, a Fővárosi Tanács, a Hazafias Népfront, valamint az olasz követség képviselői. /MTI/

Szárításra bevizitották a sztálinvárosi acélmű keverő körkemencéjét

1959. szeptember 10.

47.

A sztálinvárosi martinászok az év végéig 16.000 tonna acél gyártását vállalták terven felül. Ezt az acélmennyiséget az eddigi két kemencés üzem helyett három kemencés üzemmel akarják elkészíteni. A háromkemencés üzem szükségessé tette a két évvel ezelőtt elkészült keverő körkemence üzembehelyezését. Ebben a kemencében átlagosítják és egyenletes hőmérsékleten tartják a kohóból csapolt vasat, s így a kívánt időben és a szükséges hőfokon küldhetik a Martin kemencékhez. A négyszáz tonna folyékony vas befogadására alkalmas keverőkemence szárítását kokszolói kamragázzal csütörtökön kezdték meg. Ugy számítják, hogy első ízben 4-5 nap múlva öntenek vasat a kemencébe és attól kezdve folyamatosan üzemben tartják. /MTI/

B 51. kiadás 1959. szeptember 10. 21 óra 05 perc

Legyen gazdája a hűvösvölgyi Nagyrétnek - ülést tartott a budapesti Népfront várospolitikai bizottsága

49.

Csütörtökön ülést tartott a budapesti Népfront várospolitikai bizottsága és a fővárosi tanács képviselőinek jelenlétében meghallgatta a II. kerületi Népfrontbizottság beszámolóját.

A II. kerületben a társadalmi munkakezdeményezésekről Fekete Vilmos, a Népfront Bizottság titkára adott tájékoztatást. Elmondotta: az elmúlt időszakban sokszor volt rá példa, hogy egy-egy feladatot helyi kezdeményezésként társadalmi munkával oldott meg a lakosság. A Hazafias Népfront II. kerületi bizottsága most számbavette és rangsorolta azokat a munkákat, amelyek elvégzésénél széleskörű összefogással érhetnének el jó eredményeket. A kerületben több mint 100 nagybecsű műemlék van; felfedezték, hogy nagyrésztük környezete elhanyagolt, gondozatlan. A parkosításhoz már a nyáron hozzáfogtak, s ezt a munkát a kerület középiskoláinak támogatásával tovább folytatják. A KISZ-fiatalok segítségével a Rózsadomb aljában sportpályát építenek. A Népfrontbizottság a lakossággal együtt hozzákezd a kerület szépítéséhez. Többek között a jelszó: "Rózsát a Rózsadombnak"; s a hagyományokhoz méltóan rózsáligetet akarnak ültetni a Vérhalom-téren és a Mechwart téren.

A II. kerületben a népfrontbizottság mellett munkacsoport alakult a hűvösvölgyi Nagyrét rendezésének előkészítésére. Légi felvételeket készítettek és most hozzákezdnek a tervek egyrészének kidolgozásához. Kapcsolatot teremtenek azokkal a szervekkel, amelyek hagyományos ünnepségeket rendeznek a Nagyréten, s felkérlik, járuljanak hozzá a költségekhez. Olyan elgondolások születtek, hogy épp úgy, mint jónéhány évvel ezelőtt, a gesztenyefák alatt karthelyiséget nyitnak a nyári hónapokban. Ezenkívül oda illő színpadot, épületeket, emelnének a tiz- meg tizezrek kedvenc pihenőhelyén. Az előkészítés első napjaiban már megmutatkozott a hátránya annak, hogy nincs gazdája a hűvösvölgyi Nagyrétnek, ezért a II. kerületi népfront javasolta a budapesti népfrontbizottságnak, hogy indítványozza a fővárosi tanácsnak: jelöljék ki az illetékes szervet, vagy bizottságot.

/ amelyek

/folyt. köv.,

MTI BELFÖLDI HIREK

B 52. kiadás 1959. szeptember 10. 21 óra 05 perc

/Legyen gazdája...l.folyt./  
49.

A várospolitikai bizottság jóváhagyólag tudomásul vette a beszámolót. Ugyanakkor felhívta a II. kerület népfőnt vezetőinek figyelmét, működjenek együtt a tanáccsal, s a tömegszervezetekkel. Végül úgy döntött, hogy a jövő év elején kezdeményezi, hogy legyen az egész főváros lakosságának ügye a hűvösvölgyi Nagyrét rendezése./MTI/

---  
Szerkesztőségek figyelmébe!

Mai H.l. kiadásunk második bekezdésének utolsó sora helyesen:

hogy a törvényerejű rendeletek tervezetét az Elnöki Tanács elé terjeszti./MTI/

---  
Brecht, Poe, Schiller, Eminescu, Tüvim-est a Pen Klub programján

1959. szeptember 10.

51.

A Magyar Pen Klub Intéző Bizottsága csütörtökön ülést tartott, amelyen Böllöni György elnök és Kéry László főtitkár beszámolt a frankfurti világkongresszus eseményeiről. A világkongresszus a Magyar Pen Klubot régi jogaiba visszahelyezte. Az intéző bizottság elismerését fejezte ki a delegátusoknak a világkongresszuson kifejtett eredményes tevékenységükért.

Rubinyi Mózes ügyvezető alelnök előterjesztette a Pen Klub ez évi programját. Ebben többek között Brecht, E.A. Poe, Schiller, Eminescu, Tüvim-est szerepel.

A magyar irodalom külföldi megismertetésének ügyét is behatóan megvitatták./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B '53 kiadás 1959. szeptember 10. 21 óra 30 perc

Uj munkasikerekkel készülnek a pártkongresszusra a IX. kerületi KISZ-fiatalok, csaknem egymillió forinttal telteljesítették felajánlásukat

50.

Csütörtökön délután a IX. kerületi pártbizottság székházában aktívülést tartottak a kerületi KISZ-fiatalok. A tanácskozásn résztvett Nádasdi József, a budapesti KISZ-bizottság titkára is. Galambos Sándornak, a IX. kerületi pártbizottság másodtitkáranak a nemzetközi és a belpolitikai helyzetről elhangzott tájékoztatója után Forgó Tibor, a IX. kerületi KISZ-bizottság titkára ismertette, hogyan alakult és milyen eredményeket hozott eddig a IX. kerületi KISZ-fiatalok kongresszusi versenye.

Elmondotta a többi között, hogy a IX. kerületi KISZ-szervezethez tartozó ifjununkások a pártkongresszus tiszteletére 6,300.000 forint értékű felajánlást tettek. Ezt augusztus 1-ig 7,209.800 forintra telteljesítették. Figyelemre méltó eredményeket értek el a takarékoság, a termelékenység, a termelés növelése területén. Különösen szép példát mutatnak a felajánlások valóráváltásában a MAV ferencvárosi csomópont, a Fémáru- és Szerszámgyár, a Gyapjufonó- és Szövőgyár, a Sertés-vágóhid és a Lámpagyár KISZ-istái.

A továbbiakban arról beszélt, hogy új lendületet adott a kongresszusi munkaversenynek a fiatal műszakiak tanácsának megszervezése, majd bejelentette, hogy amíg 1958 végén a kerületben mindössze 18 ifjúsági exportbrigád működött, a kongresszusi verseny nyomán ezeknek a száma 111-re emelkedett. A szakma ifju mestere cím elnyeréséért háromszáz fiatal versenyez a IX. kerületben és a ferencvárosi vasuti csomóponton 15-en kiválóan tették le a vizagát. Elmondotta ezután, hogy széleskörű társadalmi munkaakciók indultak. Ezekhez kapcsolódóan a kerületi KISZ alapszervezetek fiataljai mintegy 9.500 munkaórát dolgoztak. A társadalmi munkában példamutatóan kivették részüket a Lámpagyár, a Sertés-vágóhid, a Gyapjufonó- és Szövőgyár KISZ-istái. A fiatalok műszaki tanácsainak köszönhető, hogy lényegesen javult a vállalatok közötti kooperáció. Eredményesnek mondható az oktatási és előkészítési is, amit ugyancsak a kongresszusi munkaverseny jegyében végeztek. Nem végleges adatok szerint a KISZ-szervezetekben az idén 65 politikai kör működik majd, szemben a tavalyi 51-el.

/folyt.köv./

B 54. kiadás 1959. szeptember 10. 21 óra 34 perc

/Új munkasikerekkel...1.f.lyt./  
58.

A kerületi KISZ-bizottság titkára ezután részletesen ehemezte azokat a politikai és termelési feladatokat, amelyek az elkövetkező időben a kongresszusi munkaversennyel összefüggésben a fiatalokra várnak. /MTI/

--- . ---

Kiállítás és lengyel-magyar baráti hét nyílt Kispésten

1959. szeptember 10.

52.

A kispesti népfrent-klubban csütörtökön kiállítás és lengyel-magyar baráti hét nyílt. Az ünnepségen megjelent Schütz Arpád, a budapesti népfrentbizottság titkára. Ott volt Jan Moszczens ki, a Lengyel Népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. Schütz Arpád mondott ünnepi beszédet. Ezután bemutatta a Nem felejtünk című kiállítás képeit.

Jan Moszczens ki szólt a II. világháboru harcairól, majd a szocializmust építő lengyel nép eredményeiről.

A lengyel-magyar baráti hét programjában a következő napokban a XIX. kerületi népfrent-klubban előadás hangzik el Lengyelországról és Lengyel muzsika címmel hanglezestet rendeznek. /MTI/

--- . ---

B 55. kiadás 1959. szeptember 10. 21 óra 35 perc

Kétéves Csepelen a "Szakma ifju mestere" mozgalom -  
Több mint kétezer ifjumunkás versenyben a büszke cím  
elnyeréséért

53.

A Csepel Vas- és Fémművek KISZ végrehajtó bizottsága a "Szakma ifju mestere" mozgalom második évfordulója alkalmából csütörtökön este - nagy érdeklődés mellett - ünnepséget rendezett a munkásotthon színháztermében, amelyen megjelent Hegyi Ferenc, a vasmű vezérigazgató-helyettese, Koltai Endre, a szakszervezet területi bizottságának elnöke.

Szigeti György, a Vasmű KISZ-bizottságának titkára ismertette a "Szakma ifju mestere" mozgalom két-évének történetét. Elmondotta, hogy közvetlenül az ellenforradalom után az Erőmű KISZ-istáiban született meg a gondolat: olyan munkaversenyt kezdeményeznek, amely vonzó a fiatalok számára. A KISZ-bizottság felkarolta ezt a kezdeményezést, s 1957 augusztus végén 81 részvevővel megindították a versenyt a "Szakma ifju mestere" cím elnyeréséért.

Két esztendő alatt több mint kétezerre növekedett a versenyzők száma. A vasműben eddig 126-an nyerték el, a magas elméleti és gyakorlati követelmények teljesítéséhez kötött, büszke címet. A Csepelről elindult mozgalom azóta országos méreteket öltött. Szigeti György végül arról beszélt, hogy a verseny résztvevői a pártkongresszusi felkészülésükben fokozzák tanulásukat és még jobb eredményekre törekednek.

Ezután 47 munkásnak átadták a "Szakma ifju mestere" jelvényt és okleveleket. Tizennyolcan kaptak arany, 16-an ezüst, és 13-an bronzfokozatu jelvényt és a vele járó pénzjutalmat.

Az ünnepséget követő műsorban neves fővárosi művészek léptek fel. /MTI/

--- . ---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 56. kiadás 1959. szeptember 10. 22 óra 05 perc

Ünnepi bolgár filmbemutató a Puskin moziban

54.

A Művelődésügyi Minisztérium Filmfőigazgatósága, a Kulturális Kapcsolatok Intézete és a fővárosi tanács a bolgár nép felszabadulásának 15. évfordulója alkalmából csütörtökön ünnepi bolgár filmbemutatót rendezett a Puskin filmszínházban. A díszelőadáson megjelentek Puja Frigyes és Szarka Károly külügyminiszterhelyettesek, politikai, gazdasági és kulturális életünk igen sok más képviselője. Ott volt Krasztyu Sztójcev, a Bolgár Népköztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, valamint a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

A bolgár és a magyar Himnusz hangjai után Bán Frigyes, Kossuth-díjas filmrendező méltatta a nálunk is mind népszerűbbé váló felszabadult bolgár filmművészet sikereit, majd a közönség tapsa közepette bemutatta az ünnepi filmbemutatóra érkezett vendéget: Aposztol Karamityev-et, számos bolgár film, köztük A 13-as kedvenc című alkotás főszereplőjét.

Ezután levetítették A 13-as kedvenc című bolgár filmvígjátékot, melyet a közönség nagy tapsal fogadott./MTI/

--- --  
V É G E

**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1959. szeptember 11. 6 óra - perc

Hétemeletes lakóház épül az egykori Rondella helyén - A volt Franklin Nyomda telkén is korszerű lakóépületet emelnek

1./

1959. szeptember 11.

A régi Post egyik legrégebbi épülete volt az a négysarkú vár, amelynek Rondella néven ismert bástyatornya még a XIX. század elején is állt és a főváros első magyar nyelvű szótárszótárának adott otthont 1815-ben bekövetkezett lebontásáig. A helyén emelt épület a második világháborúban pusztult el, azóta kihasználatlan a mai Apáczai Csere János utca és a Négyiposta utca sarkán lévő terület. De már nem sokáig, mert a belvárosnak ezen az értékes telken hétemeletes lakóházat épített a Fővárosi Építőipari Vállalat. Rácz Györgynek az Iparterv építőművészenek tervei szerint a háznak a négyiposta utcára néző főhomlokzatát az utcaszinttől 10-12 méterre "visszaugratják", hogy előtté autóparkolót képezzenek ki. A korszerű építészeti elvek szerint minden kényelemmel megtervezett kőburkolatú épületben 65 lakás lesz. Az egykori Rondella emlékét megőrkítő táblát, amely most a telket korlátozó kőkerítésbe illesztve hirdeti a hely történelmi vonatkozásait, az új épületnek az Apáczai Csere János utcai frontján helyezik el. Az EM 21 számú Állami Építőipari Vállalat dolgozói már kitűzték az új épület helyét, a napokban megkezdik a felvonulást, majd a földmunkákat. Az építkezést a jövő év végére fejezik be.

Ugyancsak a 21. számú vállalat építi azt a hétemeletes korszerű lakóépületet, amelyet az Egyetem utca és a Ferenczy István utca sarkán, a volt Franklin Nyomda helyén emelnek 62 lakással. A felvonulást októberben kezdik meg, ebben az évben elvégzik a földmunkákat és az elapozást, a jövő évben pedig elkészül az épület./MTI/